

GARMINTM

personal travel assistant

nüvi[®] 300/350

quick reference guide

guide de référence rapide

guida di riferimento rapido

kurzanleitung

guía de referencia rápida

instruções breves

naslaggids

hurtig referenceguide

pikaopas

hurtigveiledning

snabbreferenshandbok



© 2005–2007 Garmin Ltd. or its subsidiaries

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062,
U.S.A.
Tel. 913/397.8200
or 800/800.1020
Fax 913/397.8282

Garmin (Europe) Ltd.
Unit 5, The Quadrangle,
Abbey Park Industrial
Estate, Romsey,
SO51 9DL, U.K.
Tel. 44/0870.8501241
Fax 44/0870.8501251

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road,
Shijr, Taipei County, Taiwan
Tel. 886/2.2642.9199
Fax 886/2.2642.9099

All rights reserved. Except as expressly provided herein, no part of this manual may be reproduced, copied, transmitted, disseminated, downloaded or stored in any storage medium, for any purpose without the express prior written consent of Garmin. Garmin hereby grants permission to download a single copy of this manual onto a hard drive or other electronic storage medium to be viewed and to print one copy of this manual or of any revision hereto, provided that such electronic or printed copy of this manual must contain the complete text of this copyright notice and provided further that any unauthorized commercial distribution of this manual or any revision hereto is strictly prohibited.

Information in this document is subject to change without notice. Garmin reserves the right to change or improve its products and to make changes in the content without obligation to notify any person or organization of such changes or improvements. Visit the Garmin Web site (www.garmin.com) for current updates and supplemental information concerning the use and operation of this and other Garmin products.

Garmin® and nüvi® are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries, registered in the USA and other countries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin. Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Mac® and iTunes® are registered trademarks of Apple Computer, Inc.

GARMIN[™]

Quick Reference Guide

nüvi[®] 300/350



personal travel assistant

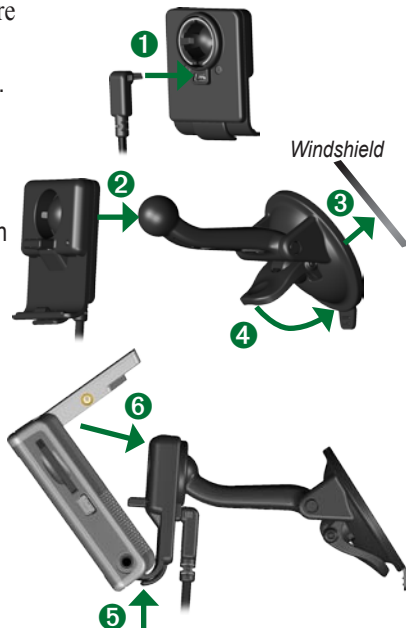
WARNING: See the *Important Safety and Product Information* guide in the product box for product warnings and other important information.

Check your state and local traffic laws before mounting. Currently, state laws in California and Minnesota prohibit drivers from using suction mounts on their windshields while operating motor vehicles. Other Garmin dashboard or friction mounting options should be used. See the *Important Safety and Product Information* guide for more details.

Mounting Your nüvi

For a tight grip, clean and dry your windshield before mounting the suction cup.

1. Plug the power cable into the back of the cradle.
2. Snap the cradle onto the suction cup arm.
3. Place the suction cup on the windshield.
4. Flip the lever back, toward the windshield.
5. Flip up the GPS antenna, and then fit the bottom of your nüvi into the cradle.
6. Tilt the nüvi back until it snaps into place.
7. Plug the power cable into a power receptacle in your vehicle. Your unit should turn on automatically if it is plugged in and your vehicle is running.





WARNING: This product contains a lithium-ion battery. To prevent damage and risk of fire due to high temperatures, remove the unit from the vehicle or store it out of direct sunlight, such as in the glove box. For more information, see www.garmin.com/safety.

Charging Your nüvi

- Connect the nüvi to the mount, and start your vehicle.
- Connect the USB cable to the nüvi and your computer.
- Connect the AC adapter to a wall outlet and the mini-USB connector on the side of the nüvi. The AC adapter is included with the nüvi 350 only.


Turning On the nüvi

Press and hold the  **Power** button on the top of the unit to turn it on. Follow the on-screen instructions to set up your nüvi; you only have to do this once. To turn your nüvi off, press and hold the  **Power** button.

Acquiring Satellites

Before the nüvi can find your current location and navigate a route, you must do the following:

1. Go outdoors to an open area, away from tall buildings and trees.
2. Flip up the GPS antenna on the back of the nüvi, so that it is parallel to the ground.
3. Turn on the nüvi.

Acquiring satellite signals can take a few minutes. The  bars indicate satellite strength.

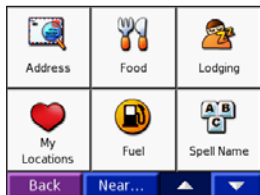
More Information



Download the English owner's manual from www.garmin.com/products/nuvi. Click the **Manuals** link, and then click **Download**.

nüvi 350 users: You can access a PDF file of the owner's manual on the nüvi's internal memory. See page 7 for more information.

Finding Your Destination

1. From the Menu page, touch **Where to**.




2. Select a category, and a sub-category, if necessary. Touch  and  to see more choices.
3. Select a destination.
4. Touch **Go**.
5. Enjoy the route!

As you travel, your nüvi guides you to your destination with voice prompts, arrows on the map, and directions at the top of the Map page. If you depart from the original route, your nüvi recalculates the route and provides new route instructions.

Adding a Stop to the Route

You can add a stop to your route. The nüvi gives you directions to the stop and then to your final destination. **Note:** You can add only one stop to your route.

1. While navigating a route, go to the Menu page, and touch  **Where to**.
2. Search for the extra stop.
3. Touch **Go**.
4. Touch **Yes** to add this stop before your destination. Or, touch **No** to make this your new final destination.

Taking a Detour

When navigating a route, touch **Menu** > **Detour**.

The nüvi attempts to get you back on your original route, as soon as possible. If the route you are currently taking is the only reasonable option, the nüvi might not calculate a detour.

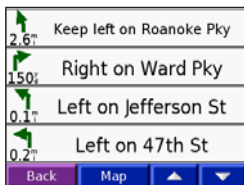
Stopping the Route

When navigating a route, touch **Menu** > **Stop**.

Viewing the Map Page

From the Menu page, touch **View map** to open the Map page. The position icon  shows your current location. Touch buttons on the Map page to see additional information.

EN



Touch the directions bar to open the Current Route page.

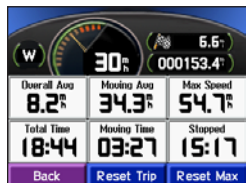
Touch  to zoom out.

Touch  to zoom in.

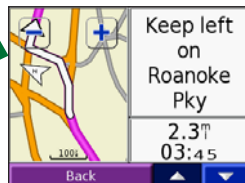
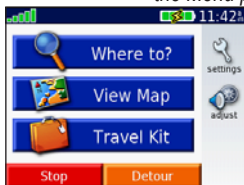


Touch **Arrival** or **Speed** to open the Trip Information page.

Touch **Turn In** to open the Next Turn page.



Touch **Menu** to open the Menu page.

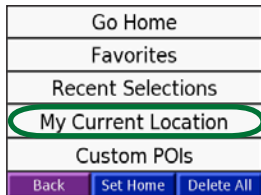


Finding an Address

1. From the Menu page, touch **Where to > Address**.
2. Select the country (if necessary) and the state/region.
3. Select or enter the city/postal code.
4. Type the address number. Touch **Done**.
5. Type the street name until a list of streets appears, or touch **Done**.
6. Select the street.
7. Select a city, if necessary.
8. Select the address. Touch **Go**.

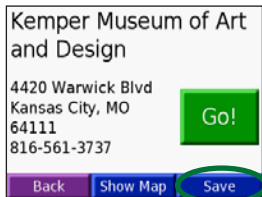
Saving Your Current Location

1. From the Menu page, touch **Where to**.
2. Touch **My Locations > My Current Location**.
3. Touch **Save > Yes**.



Saving Places You Find

1. After you have found a place you want to save, touch **Save**.
2. Touch **OK**. The place is saved in **My Locations > Favorites**.



Finding Saved Places


1. From the Menu page, touch **Where to**.
2. Touch **My Locations > Favorites**.

Setting a Home Location

1. Touch **Where to > My Locations**.
2. Touch **Set Home**.
3. Select an option to find and set your home location.

After you have set your home location, you can route to it at any time by touching **Where to > My Locations > Go Home**.



Adjusting the Volume and Brightness

To access the Quick Settings, quickly press and release the **Power** button. Move the sliders to adjust the volume and brightness. You can also touch  on the Menu page to adjust the levels.



Touch **Lock** to prevent accidental screen taps. To unlock the screen, press the **Power** button and touch **Unlock**.

Loading Files on Your nüvi

Connect the mini-USB connector to the side of the nüvi. Connect the larger end of the cable to an available USB port on your computer.

Your nüvi internal memory and SD card appear as removable drives in My Computer on Windows® computers, and as mounted volumes on Mac® computers. Copy and paste files from your computer into the nüvi drives/volumes. When you are finished transferring files, click the **Eject**  icon in your system tray on Windows computers, or drag the volume icon to the **Trash**  on Mac computers. Unplug your nüvi.


Listening to MP3 Files

From the Menu page, touch  **Travel Kit** >  **MP3 Player** > **Browse**. Select a category. To play the entire category, touch **Play All**. To play one song, touch the title.









NOTE: The nüvi supports MP3 and M3U file; it does **not** support iTunes® M4A/M4P files.

Playing Audible Books

From the Menu page, touch  **Travel Kit** > **Audible Book Player** > **Browse**. Select a category and a book.


Controlling Music and Books

Touch  to adjust the volume. Tap  to go to the beginning of the song/chapter; touch and hold to skip back. Tap  to skip to the end of the song/chapter; touch and hold to skip ahead. Touch  to pause the song/book. Touch  to repeat. Touch  to shuffle.



Traffic Information with an FM TMC Traffic Receiver

To access FM TMC traffic data, connect a GTM traffic receiver to the mini-USB connector on the side of the nüvi. For more information about Garmin FM traffic receivers, visit www.garmin.com/traffic.

Viewing Traffic Incidents

From the Menu page, touch  to display traffic incidents in your area.

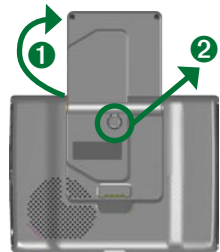
Avoiding Traffic

The Map page displays  when there is a traffic incident on your current route or on the road on which you are traveling. To avoid a traffic incident, touch , select a traffic incident, and touch **Avoid**.

Resetting Your nüvi

If your nüvi locks up (freezes up), turn off the nüvi and then back on. If this does not help, reset your nüvi:

1. Unplug the power and USB cables to remove external power.
2. Raise the antenna.
3. Press the **Reset** button for about 3 seconds.
4. Connect the nüvi to a power source using the power cable. The nüvi should automatically turn back on and operate normally.



Garmin® and nüvi® are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries, registered in the USA and other countries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin.

Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Mac® and iTunes® are registered trademarks of Apple Computer, Inc.

nüvi® 300/350



assistant personnel de voyage

AVERTISSEMENT : pour prendre connaissance des avertissements et autres informations sur le produit, consultez le guide Informations importantes sur le produit et la sécurité inclus dans l'emballage.

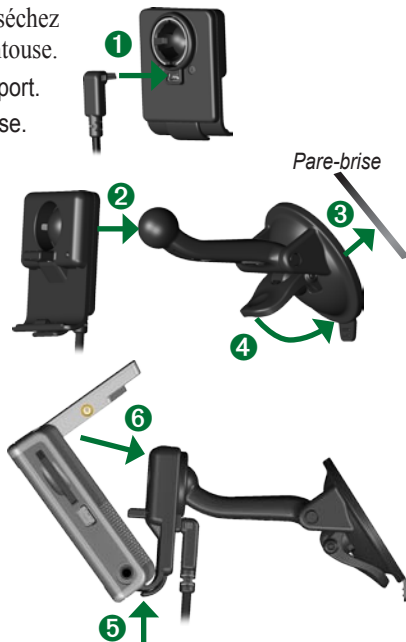
Vérifiez les lois en vigueur dans votre état avant d'installer ce produit. Actuellement, les états de Californie et du Minnesota interdisent aux automobilistes d'utiliser des supports à ventouse sur leur pare-brise pendant qu'ils conduisent. Dans ce cas, utiliser les autres options de montage sur tableau de bord ou par friction de Garmin. Pour plus d'informations, consultez le guide Informations importantes sur le produit et la sécurité.

FR

Installation du nüvi

Afin de garantir une adhérence maximale, nettoyez et séchez soigneusement votre pare-brise avant d'installer la ventouse.

1. Branchez le câble d'alimentation à l'arrière du support.
2. Enclenchez le support sur le montant de la ventouse.
3. Installez le support à ventouse sur le pare-brise.
4. Abaissez le levier vers le pare-brise.
5. Déployez l'antenne GPS, puis ajustez la partie inférieure de votre nüvi dans le support.
6. Inclinez le nüvi vers l'arrière jusqu'à ce qu'il soit mis en place.
7. Branchez le câble alimentation sur une prise de votre véhicule. Votre appareil se met automatiquement en marche s'il est connecté et si vous avez démarré votre véhicule.





AVERTISSEMENT : ce produit contient une batterie au lithium-ion. Pour prévenir tout dommage et risque d'incendie découlant de températures élevées, sortez l'appareil du véhicule ou rangez-le dans un endroit non exposé aux rayons du soleil, par exemple dans la boîte à gants. Pour plus d'informations, visitez la page www.garmin.com/safety.

Chargement du nüvi

- Connectez le nüvi au support et démarrez votre véhicule.
- Connectez le câble USB au nüvi et à votre ordinateur.
- Connectez le mini-connecteur USB situé sur le côté du nüvi et branchez l'adaptateur secteur sur une prise murale. L'adaptateur secteur est fourni avec le nüvi 350 uniquement.


Mise sous tension du nüvi

Pour mettre l'appareil en marche, appuyez sur le bouton **Alimentation**  situé sur le haut de l'appareil et maintenez-le enfoncé. Suivez les instructions affichées à l'écran pour configurer votre nüvi. Vous ne devrez accomplir cette étape qu'une seule fois. Pour mettre le nüvi sous ou hors tension, appuyez sur le bouton **Alimentation** .

Acquisition des satellites

Pour que le nüvi puisse trouver votre emplacement actuel et prévoir un itinéraire, vous devez procéder comme suit :

1. Sortez à l'extérieur, dans une zone dégagée, loin de bâtiments ou d'arbres élevés.
2. Déployez l'antenne GPS située à l'arrière du nüvi, de telle sorte qu'elle soit parallèle au sol.
3. Mettez le nüvi sous tension.

L'acquisition des signaux satellite peut prendre quelques minutes. Les barres  indiquent la force des signaux satellites.

Informations supplémentaires



Téléchargez le manuel d'utilisation en langue anglaise à l'adresse suivante : www.garmin.com/products/nuvi. Cliquez sur le lien **Manuels**, puis cliquez sur **Télécharger**.

Utilisateurs du nüvi 350 : un fichier PDF du manuel d'utilisation est disponible dans la mémoire interne du nüvi. Reportez-vous à la page 7 pour plus de renseignements.

Recherche d'une Où trouver

1. Sur la page Menu, sélectionnez **Où trouver**.



2. Le cas échéant, sélectionnez une catégorie et une sous-catégorie. Touchez  et  pour afficher davantage d'options.
3. Sélectionnez une **Où trouver**.
4. Touchez **Allez**.
5. Profitez bien de la route !

Sur votre trajet, le nûvi vous guide jusqu'à votre Où trouver avec des invites vocales, des flèches sur la carte et des indications en haut de la page Carte. Si vous déviez de l'itinéraire initial, le nûvi recalculé l'itinéraire et fournit un nouvel itinéraire.

Ajout d'un arrêt à l'itinéraire

Vous pouvez ajouter un arrêt à votre itinéraire. Le nûvi vous donne les directions jusqu'au point de passage, puis jusqu'à la Où trouver finale. **Remarque :** vous pouvez n'ajouter qu'un arrêt à votre itinéraire.

1. Lorsqu'un itinéraire est actif, accédez à la page Menu, puis touchez **Où trouver**.
2. Recherchez l'arrêt supplémentaire.
3. Touchez **Allez**.
4. Touchez **Oui** pour ajouter cet arrêt avant votre Où trouver. Ou touchez **Non** pour qu'il devienne votre Où trouver finale.

Emprunt d'un détour

Si vous suivez un itinéraire, touchez **Menu** > **Détour**.

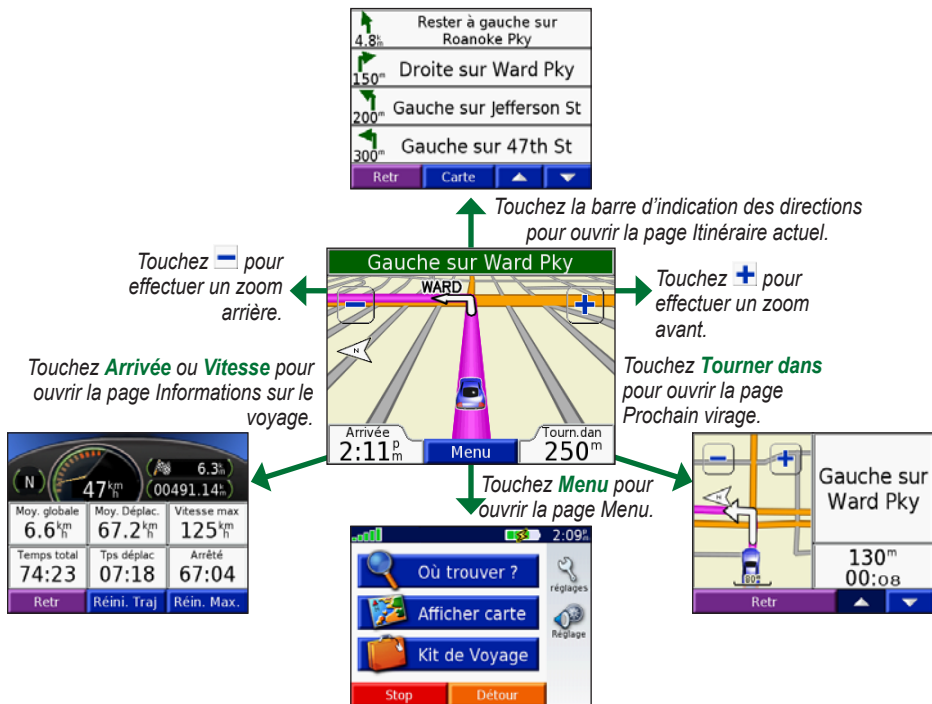
Le nûvi tente de vous ramener vers l'itinéraire initial, dès que possible. Si l'itinéraire suivi est la seule option possible, le nûvi ne calcule pas de détour.

Arrêt de l'itinéraire

Si vous suivez un itinéraire, touchez **Menu** > **Arrêt**.

Affichage de la page Carte

Dans la page Menu, touchez **Afficher carte** pour ouvrir la page Carte. L'icône de position  affiche votre position actuelle. Pour plus d'informations, utilisez les boutons de la page Carte.



Top Panel:

- 4,8% Rester à gauche sur Roanoke Pky
- 150^m Droite sur Ward Pky
- 200^m Gauche sur Jefferson St
- 300^m Gauche sur 47th St

Map Screen:

- Gauche sur Ward Pky
- WARD
- Arrivée 2:11^pm
- Tourn. dan 250^m
- Menu

Bottom Panel:

- Où trouver ?
- Afficher carte
- Kit de Voyage
- Stop
- Détour

Right Panel:

- Gauche sur Ward Pky
- 130^m
- 00:08

Left Panel:

- 47^{km} (00491.14%)
- 6.3%
- Moy. globale 6.6^{km}/h
- Moy. Déplac. 67.2^{km}/h
- Vitesse max 125^{km}/h
- Temps total 74:23
- Tps déplac. 07:18
- Arrêté 67:04

Interactions:

- Touchez la barre d'indication des directions pour ouvrir la page Itinéraire actuel.
- Touchez **+** pour effectuer un zoom avant.
- Touchez **-** pour effectuer un zoom arrière.
- Touchez **Tourner dans** pour ouvrir la page Prochain virage.
- Touchez **Menu** pour ouvrir la page Menu.
- Touchez **Arrivée** ou **Vitesse** pour ouvrir la page Informations sur le voyage.

Recherche d'une adresse

1. Dans la page Menu, touchez **Où trouver** > **Adresse**.
2. Le cas échéant, sélectionnez le pays et l'état/région.
3. Sélectionnez ou entrez la ville/le code postal.
4. Tapez le numéro de l'adresse. Touchez **OK**.
5. Entrez le nom de la rue jusqu'à ce qu'une liste des rues apparaisse ou touchez **OK**.
6. Sélectionnez la rue.
7. Sélectionnez une ville, au besoin.
8. Sélectionnez l'adresse. Touchez **Allez**.

Enregistrement de votre position actuelle

1. Sur la page Menu, sélectionnez **Où trouver**.
2. Touchez **Mes Positions** > **Ma Position Actuelle**.
3. Touchez **Svgder** > **OK**.

Rallier point d'origine		
Mes favoris		
Sélections récentes		
Ma Position Actuelle		
Points d'intérêt perso.		
Retr	Déf.pt Ori.	Tt Suppr.

Enregistrement des lieux trouvés

1. Lorsque vous avez trouvé un lieu que vous souhaitez enregistrer, touchez **Svgder**.
2. Touchez **OK**. Le lieu est enregistré dans **Mes Positions** > **Mes Favoris**.



Recherche de lieux enregistrés



1. Sur la page Menu, sélectionnez **Où trouver**.
2. Touchez **Mes Positions** > **Mes Favoris**.


Définition de l'emplacement du domicile

1. Touchez **Où trouver** > **Mes positions**.
2. Appuyez sur **Déf. point d'origine**.
3. Choisissez une option pour trouver et définir l'emplacement de votre domicile.

Une fois votre domicile défini, vous pouvez établir un itinéraire vers celui-ci à tout moment en touchant **Où trouver** > **Mes positions** > **Rallier point d'origine**.


Réglage du volume et du contraste

Pour accéder aux réglages rapides, appuyez brièvement sur le bouton **Alimentation** . Déplacez les curseurs pour ajuster le volume et la luminosité. Vous pouvez également toucher  sur la page Menu pour régler les différents niveaux.

Appuyez sur **Verrouillage** pour empêcher que quelqu'un n'appuie accidentellement sur l'écran. Pour déverrouiller l'écran, appuyez sur le bouton **Alimentation** .



Téléchargement de fichiers sur votre nüvi

Branchez le mini-connecteur USB sur le côté du nüvi. Branchez l'extrémité large du câble sur le port USB disponible de votre ordinateur.

Sous Windows®, la mémoire interne de votre nüvi, ainsi que sa carte SD apparaissent en tant que lecteurs amovibles dans Poste de travail ; sur les ordinateurs fonctionnant sous Mac®, ils apparaissent en revanche en tant que volumes installés. Copiez-collez des fichiers depuis votre ordinateur vers vos lecteurs/volumes nüvi. Une fois le transfert de fichiers terminé, cliquez sur l'icône **Ejecter**  dans la barre d'état système si vous utilisez un ordinateur fonctionnant sous Windows, ou faites glisser

l'icône du volume vers la **Corbeille**  si vous utilisez un ordinateur fonctionnant sous Mac. Débranchez votre nüvi.


Écoute de fichiers MP3

Pour télécharger des fichiers MP3 sur votre nüvi, reportez-vous à la page précédente. Dans la page Menu, touchez  **Kit de voyage** >  **Lecteur MP3** > **Parcourir**. Sélectionnez une catégorie. Pour écouter l'ensemble de la catégorie, appuyez sur **Tout**. Pour n'écouter qu'une chanson, appuyez sur son titre.









REMARQUE : le nüvi prend en charge les fichiers MP3 et M3U ; il ne prend pas en charge les fichiers M4A/M4P d'iTunes®.

Lecture de livres audio

Pour télécharger des livres audio sur votre nüvi, reportez-vous à la page précédente. Dans la page Menu, touchez  **Kit de voyage** > **Lecteur Audible Book** > **Parcourir**. Sélectionnez une catégorie et un livre.

Contrôle de la musique et des livres


Touchez  pour régler le volume. Appuyez sur  pour accéder au début de la chanson/du chapitre ; touchez ce bouton tout en le maintenant enfoncé pour revenir en arrière. Appuyez sur  pour accéder à la fin de

la chanson/du chapitre ; touchez ce bouton tout en le maintenant enfoncé pour avancer. Appuyez sur  pour interrompre la chanson/le livre. Touchez  pour répéter. Touchez  pour parcourir.


FR Informations sur le trafic à l'aide d'un récepteur FM info trafic


Pour accéder aux informations routières TMC FM, connectez un récepteur GTM d'informations sur le trafic au mini-connecteur USB situé sur le côté du nüvi. Pour plus d'informations sur les récepteurs FM d'informations sur le trafic Garmin, visitez le site www.garmin.com/traffic.

Affichage des problèmes de circulation

Dans la page Menu, touchez  pour afficher les problèmes de circulation dans votre secteur.

Contournement du trafic

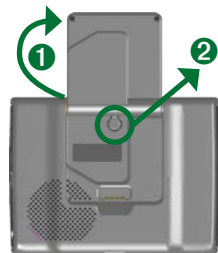
Le symbole  s'affiche sur la page Carte lorsqu'un problème de circulation se produit

sur l'itinéraire ou la route que vous empruntez. Pour contourner le problème en question, touchez , sélectionnez le problème, puis touchez **Contourner**.

Réinitialisation du nüvi

En cas de blocage du nüvi, mettez-le hors tension, puis de nouveau sous tension. Si cela ne suffit pas à résoudre le problème, réinitialisez-le :

1. Débranchez la source d'alimentation ainsi que les câbles USB.
2. Déployez l'antenne.
3. Appuyez sur le bouton **Reset** pendant environ 3 secondes.
4. Connectez le nüvi à une source d'alimentation à l'aide du câble prévu à cet effet. Le nüvi devrait automatiquement se rallumer et fonctionner normalement.



Garmin® et nüvi® sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Mac® and iTunes® sont des marques déposées d'Apple Computer, Inc.

nüvi® 300/350



assistente di viaggio personale

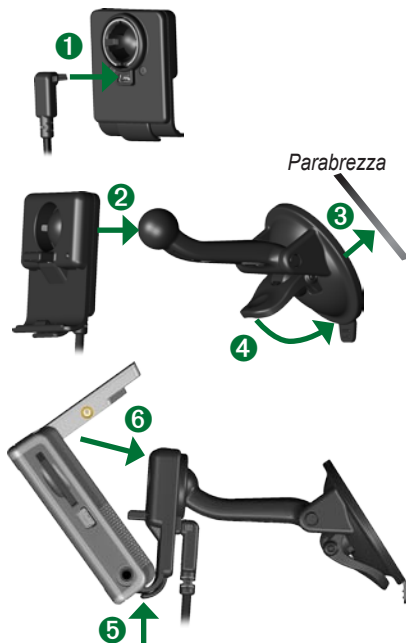
AVVISO: per avvisi sul prodotto e altre informazioni importanti, vedere la guida *Informazioni importanti sul prodotto e sulla sicurezza* inclusa nella confezione.

Prima di eseguire il montaggio, verificare le leggi statali e locali sul traffico. Le attuali leggi degli Stati della California e del Minnesota vietano di montare ventole sul parabrezza durante la guida di veicoli a motore. In tal caso, è necessario utilizzare altre opzioni di montaggio, ad esempio sul cruscotto o per attrito. Per ulteriori dettagli, vedere la Guida *Informazioni importanti sul prodotto e sulla sicurezza*.

Montaggio del nùvi

Per assicurare una presa salda, pulire ed asciugare il parabrezza prima di installare il supporto a ventosa.

1. Inserire il cavo di alimentazione sul retro dell'alloggiamento.
2. Inserire l'alloggiamento sul braccio del supporto a ventosa, facendolo scattare in posizione.
3. Posizionare il supporto a ventosa sul parabrezza.
4. Spingere indietro la leva, verso il parabrezza.
5. Estrarre l'antenna GPS, quindi inserire la base del nùvi nell'alloggiamento.
6. Inclinare il nùvi verso il retro finché non scatta in posizione.
7. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di alimentazione disponibile del veicolo. L'unità dovrebbe accendersi automaticamente se è collegata e il veicolo è in movimento.





ATTENZIONE: questo prodotto è dotato di una batteria agli ioni di litio. Per evitare danni o rischi di incendio a causa delle temperature elevate, rimuovere l'unità dal veicolo o conservarla lontano dalla luce diretta del sole, ad esempio nel vano portaoggetti. Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.garmin.com/safety.

Caricamento del nüvi

- Collegare il nüvi al supporto e mettere in moto il veicolo.
- Collegare il nüvi al computer tramite il cavo USB.
- Collegare l'adattatore CA a una presa a muro e il mini-cavo USB sul lato del nüvi. L'adattatore CA è fornito solo con il nüvi 350.


Accensione del nüvi

Per accendere l'unità, tenere premuto il pulsante di  **accensione** posto alla sommità. Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo per la configurazione del nüvi; la configurazione è un'operazione da svolgere solo una volta all'inizio. Per spegnere il nüvi, tenere premuto il pulsante di  **accensione**.

Acquisizione del segnale satellitare

Affinché il nüvi rilevi la posizione corrente e crei una rotta, è necessario effettuare le seguenti operazioni:

1. Posizionarsi in un'area all'aperto, lontano da edifici o alberi alti.
2. Aprire l'antenna GPS sul retro del nüvi posizionandola parallelamente al terreno.
3. Accendere il nüvi.

L'acquisizione del segnale satellitare può richiedere qualche minuto. Le barre  indicano la potenza del segnale.

Per ulteriori informazioni



Scaricare il manuale dell'utente (in inglese) su www.garmin.com/products/nuvi. Fare clic sul collegamento **Manuali** e selezionare **Download**.

Utenti del nüvi 350: è possibile accedere a un file PDF del manuale del produttore nella memoria interna del nüvi. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 7.

Ricerca della destinazione

1. Dalla pagina Menu, selezionare **Dove si va**.




2. Selezionare una categoria e, se necessario, una categoria secondaria. Toccare  e  per visualizzare altre opzioni.
3. Selezionare una destinazione.
4. Toccare **Vai**.
5. Buon viaggio!

Durante il viaggio, la destinazione viene segnalata con comandi vocali, frecce sulla mappa e direzioni sulla parte superiore della pagina Mappa. Se ci si perde, il nüvi ricalcola il percorso dal nuovo punto e offre nuove istruzioni da seguire per giungere a destinazione.

Aggiunta di una sosta alla rotta

È possibile aggiungere una sosta alla rotta. Il nüvi fornisce le indicazioni per raggiungere il punto desiderato per la sosta e la destinazione finale. **Nota:** è possibile aggiungere una sola sosta alla rotta.

1. Con una rotta attiva, andare alla pagina Menu e toccare  **Dove si va**.
2. Cercare la destinazione della nuova fermata.
3. Toccare **Vai**.
4. Toccare **Si** per aggiungere questa sosta prima della destinazione oppure **No** per impostare la località selezionata per la sosta come destinazione finale.

Fare una deviazione


Durante la percorrenza di una rotta, toccare **Menu > Deviazione**.

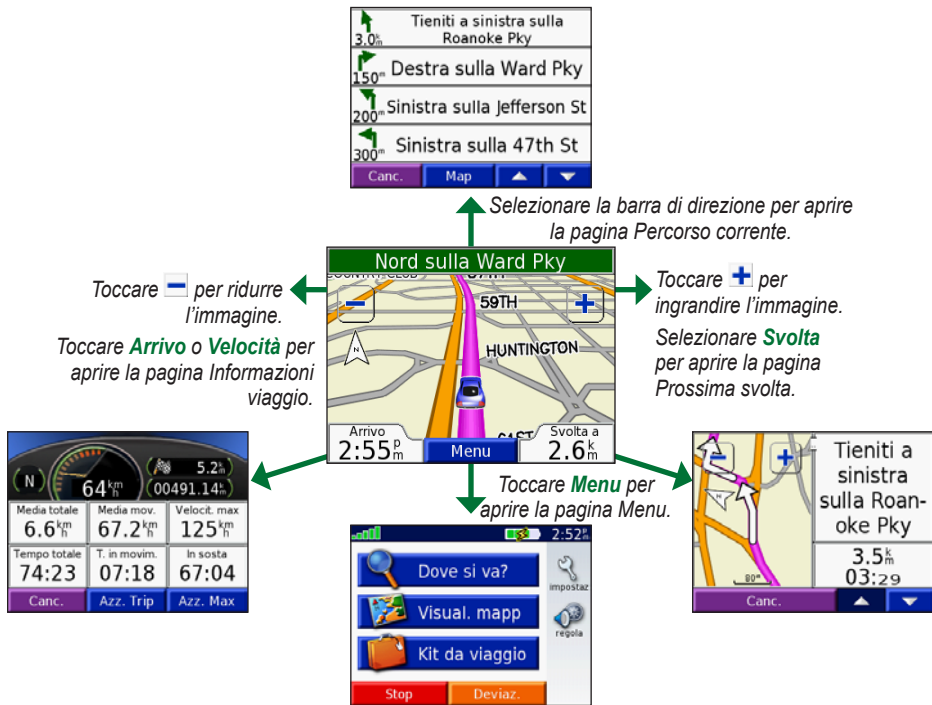
Il nüvi tenta di tornare alla rotta originale nel minor tempo possibile. Se la rotta che si sta percorrendo è l'unica opzione ragionevole, il nüvi potrebbe non calcolare alcuna deviazione.

Interruzione della rotta

Durante la percorrenza di una rotta, toccare **Menu > Arresto**.

Visualizzazione della pagina Mappa

Nella pagina Menu, toccare **Visualizza mappa** per visualizzare la pagina Mappa. L'icona di posizione  mostra la posizione corrente. Per visualizzare ulteriori informazioni, toccare i pulsanti sulla pagina Mappa.

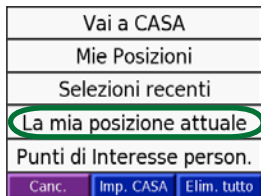


Ricerca di un indirizzo

1. Nella pagina Menu, toccare **Dove si va > Indirizzo**.
2. Selezionare il paese (se necessario) e lo stato/regione.
3. Selezionare o inserire il codice della città/postale.
4. Immettere il numero civico. Premere **Fatto**.
5. Iniziare a inserire il nome della strada finché non viene visualizzato un elenco di strade o toccare **Fatto**.
6. Selezionare la strada.
7. Selezionare una città, se necessario.
8. Selezionare l'indirizzo. Toccare **Vai**.

Memorizzazione della posizione corrente

1. Dalla pagina Menu, selezionare **Dove si va**.
2. Toccare **Mie Posizioni > La mia posizione attuale**.
3. Toccare **Salva > Fatto**.



Salvataggio delle località trovate

1. Una volta trovata una località che si desidera salvare, toccare **Salva**.
2. Toccare **OK**. La località viene memorizzata in **Località personali > Preferiti**.



Ricerca delle località salvate


1. Dalla pagina Menu, selezionare **Dove si va**.
2. Toccare **Mie Posizioni > Mie Posizioni**.

Impostazione della posizione della casa

1. Selezionare **Dove si va > Mie Posizioni**.
2. Selezionare **Imposta CASA**.
3. Selezionare un'opzione per trovare e impostare la posizione della casa.

Dopo aver impostato la posizione della casa, è possibile spostarsi su tale posizione in qualsiasi momento premendo **Dove si va > Mie Posizioni > Vai a CASA**.


Regolazione del volume e della luminosità

Per accedere alla pagina Impostazioni rapide, premere e rilasciare rapidamente il pulsante di **accensione**. Spostare i dispositivi di scorrimento per regolare volume e luminosità. Per regolare i livelli, è anche possibile toccare  sulla pagina Menu.

Selezionare **Blocca** per evitare pressioni accidentali dello schermo. Per sbloccare lo schermo, premere il pulsante di **accensione**.



Caricamento dei file sul nüvi

Inserire il connettore mini-USB sul fianco del nüvi. Collegare l'estremità più grande del cavo ad una porta USB disponibile del computer.

La memoria interna del nüvi e la scheda SD vengono visualizzate come unità rimovibili in Risorse del computer sui sistemi Windows® e come volumi sui computer Mac®. Copiare e incollare i file dal computer nelle unità/volumi del nüvi. Dopo aver trasferito i file, fare clic sull'icona per la rimozione delle periferiche di archiviazione di massa  sulla barra delle applicazioni sui computer Windows oppure trascinare

l'icona del volume nel **Cestino**  sui computer Mac. Scollegare il nüvi.


Ascolto di file MP3

Per caricare file MP3 sul nüvi, vedere la pagina precedente. Nella pagina Menu, toccare  **Kit da viaggio** >  **Lettore MP3** > **Sfoglia**. Selezionare una categoria. Per ascoltare tutti i brani nella categoria, premere **Tutti**. Per ascoltare un solo brano, selezionarne il titolo.









NOTA: il nüvi supporta file MP3 e M3U, ma **non** file iTunes® M4A/M4P.

Riproduzione di audiolibri

Per caricare audiolibri sul nüvi, vedere la pagina precedente. Nella pagina Menu, toccare  **Kit da viaggio** > **Lettore audiolibri** > **Sfoglia**. Selezionare una categoria e un libro.

Controllo della musica e dei libri


Toccare  per regolare il volume. Toccare  per posizionarsi all'inizio del brano/capitolo; toccare e tenere premuto per passare al brano/capitolo precedente. Toccare  per posizionarsi alla fine del brano/capitolo; toccare e tenere premuto per passare al brano/capitolo successivo. Toccare  per interrompere

la riproduzione del brano/lettura del libro. Toccare  per attivare la modalità di ripetizione. Toccare  per attivare la modalità di riproduzione casuale.


Informazioni sul traffico con un ricevitore delle segnalazioni sul traffico FM TMC


Per accedere ai dati sul traffico FM TMC, collegare un ricevitore delle segnalazioni sul traffico GTM al mini connettore del cavo USB sul lato del nüvi. Per ulteriori informazioni sui ricevitori per segnalazioni sul traffico in FM di Garmin, visitare il sito Web www.garmin.com/traffic.

Visualizzazione degli eventi relativi al traffico

Nella pagina Menu, toccare  per visualizzare gli eventi relativi al traffico nella propria area.

Come evitare il traffico

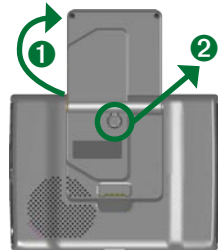
Nella pagina della mappa, viene visualizzato il simbolo  quando sulla rotta corrente o

sulla strada che si sta percorrendo si verifica un evento che può generare traffico. Per evitare un ingorgo, toccare il simbolo , selezionare un evento relativo al traffico e toccare **Evitare**.

Reimpostazione del nüvi

Se il nüvi si blocca, spegnerlo e riaccenderlo. Se con questa operazione il problema non viene risolto, attenersi alla procedura seguente:

1. Scollegare i cavi dell'alimentazione e USB per scollegare l'alimentazione esterna.
2. Alzare l'antenna.
3. Premere il pulsante **Reset** per circa 3 secondi.
4. Collegare il nüvi a una fonte di alimentazione tramite il cavo di alimentazione. Il nüvi dovrebbe accendersi automaticamente e funzionare correttamente.



Garmin® e nüvi sono marchi di Garmin Ltd. o società affiliate, registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. L'uso di tali marchi non è consentito senza il consenso esplicito da parte di Garmin.

Windows® è un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi. Mac® e iTunes® sono marchi registrati di Apple Computer, Inc.

nüvi[®] 300/350



Persönlicher Reiseassistent

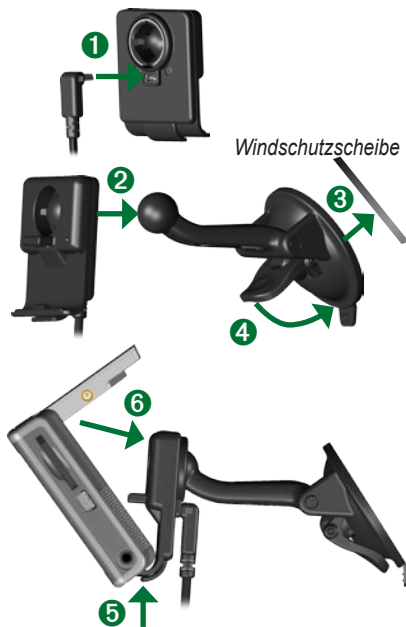
WARNUNG: Lesen Sie alle Produktwarnungen und sonstigen wichtigen Informationen der Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*, die dem Produkt beiliegt.

Überprüfen Sie vor der Montage, welche Landesgesetze und regionalen Verkehrsvorschriften bei Montage und Verwendung zu beachten sind. Derzeit ist nach den Gesetzen der Bundesstaaten Kalifornien und Minnesota in diesen Staaten allen Fahrern motorbetriebener Fahrzeuge die Verwendung von Saughalterungen an der Windschutzscheibe beim Fahren untersagt. In diesem Fall müssen andere Armaturenbrett- oder Haftungshalterungen von Garmin verwendet werden. Weitere Details finden Sie in der Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*.

DE Anbringen des nüvi

Damit eine gute Haftung gewährleistet ist, sollten Sie die Windschutzscheibe reinigen und trocknen, bevor Sie die Saughalterung anbringen.

1. Schließen Sie das Netzkabel an der Rückseite der Halterung an.
2. Rasten Sie die Halterung in den Arm der Saughalterung ein.
3. Setzen Sie die Saughalterung auf die Windschutzscheibe.
4. Klappen Sie den Hebel in Richtung der Windschutzscheibe zurück.
5. Klappen Sie die GPS-Antenne nach oben, und setzen Sie die Unterseite des nüvi in den Sockel der Halterung ein.
6. Drücken Sie den nüvi zurück, bis er einrastet.
7. Schließen Sie das Stromkabel an einen Stromanschluss im Fahrzeug an. Das Gerät schaltet sich automatisch ein, wenn es angeschlossen und das Fahrzeug angelassen ist.





WARNUNG: Dieses Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Vermeiden Sie mögliche Schäden oder Feuer aufgrund von hohen Temperaturen, indem Sie das Gerät aus dem Fahrzeug nehmen bzw. es so lagern, dass es keinem direkten Sonnenlicht ausgesetzt ist, z. B. im Handschuhfach. Weitere Informationen finden Sie unter www.garmin.com/safety.

Aufladen des nüvi

- Setzen Sie den nüvi in die Halterung ein, und lassen Sie das Fahrzeug an.
- Schließen Sie den nüvi mithilfe des USB-Kabels an den Computer an.
- Schließen Sie das Netzteil an eine Steckdose sowie den Mini-USB-Anschluss an der Seite des nüvi an. Das Netzteil ist nur im Lieferumfang des nüvi 350 enthalten.


Einschalten des nüvi

Halten Sie die  **Ein/Aus-Taste** oben am Gerät gedrückt, um es einzuschalten. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um den nüvi zu konfigurieren. Dieser Vorgang muss nur einmal durchgeführt werden. Schalten Sie den nüvi aus, indem Sie die  **Ein/Aus-Taste** gedrückt halten.

Erfassen von Satelliten

Bevor der nüvi Ihre aktuelle Position ermitteln und entlang einer Route navigieren kann, müssen Sie Folgendes tun:

1. Begeben Sie sich im Freien an eine Stelle, an der weder hohe Gebäude noch Bäume den Empfang stören.
2. Klappen Sie die GPS-Antenne auf der Rückseite des nüvi so nach oben, dass sie parallel zum Boden verläuft.
3. Schalten Sie den nüvi ein.

Das Erfassen von Satellitensignalen kann einige Minuten dauern. Die Balken  zeigen die Stärke des Satellitensignals an.

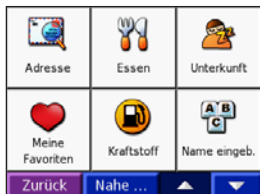
Weitere Informationen

Laden Sie das Benutzerhandbuch in englischer Sprache unter www.garmin.com/products/nuvi herunter. Klicken Sie auf den Link **Handbücher**, und klicken Sie auf **Herunterladen**.

nüvi 350: Benutzer dieses Geräts können auf eine PDF-Datei zugreifen, die im internen Speicher des nüvi abgelegt ist. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 7.

Suchen des Zielorts

1. Tippen Sie auf der Menüseite auf **Zieleingabe**.



2. Wählen Sie eine Kategorie und ggf. eine Unterkategorie aus. Weitere Auswahlmöglichkeiten werden angezeigt, wenn Sie auf und tippen.
3. Wählen Sie ein Ziel.
4. Tippen Sie auf **Los**.
5. Genießen Sie die Route!

Während der Fahrt führt Sie der nüvi mithilfe von Sprachansagen, Pfeilen auf der Karte und Anweisungen am oberen Kartenrand zum Zielort. Wenn Sie von der ursprünglichen Route abweichen, berechnet der nüvi die Route neu und liefert neue Routenanweisungen.

Hinzufügen eines Zwischenstopps zur Route

Sie können Ihrer Route einen Zwischenstopp hinzufügen. Der nüvi leitet Sie zunächst zum Zwischenstopp und anschließend zum Zielort.

Hinweis: Sie können einer Route nur einen Zwischenstopp hinzufügen.

1. Während Sie einer Route folgen, öffnen Sie die Menüseite, und tippen Sie auf **Zieleingabe**.
2. Suchen Sie nach dem zusätzlichen Stopp.
3. Tippen Sie auf **Los**.
4. Tippen Sie auf **Ja**, um den Ort als Zwischenstopp vor dem Zielort einzufügen. Alternativ tippen Sie auf **Nein**, um den Ort als neuen Zielort festzulegen.

Wählen eines Umwegs


Während Sie einer Route folgen, tippen Sie auf **Menü** > **Umleite**.

Dabei versucht der nüvi, Sie so schnell wie möglich wieder zur ursprünglichen Route zurückzubringen. Falls die gegenwärtig eingeschlagene Route die einzig mögliche ist, kann der nüvi keinen Umweg berechnen.

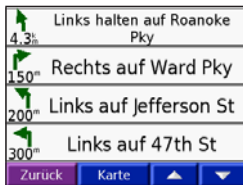
Anhalten der Route

Während Sie einer Route folgen, tippen Sie auf **Menü** > **Stopp**.


Anzeigen der Kartenseite

Tippen Sie auf der Menüseite auf **Karte**, um die Kartenseite zu öffnen. Das Positionssymbol  zeigt Ihren aktuellen Standort an. Tippen Sie auf der Kartenseite auf Schaltflächen, um zusätzliche Informationen anzuzeigen.

DE



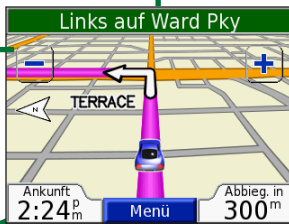
Tippen Sie auf die Anweisungsleiste, um die Routenseite anzuzeigen.

Tippen Sie auf , um die Ansicht zu verkleinern.

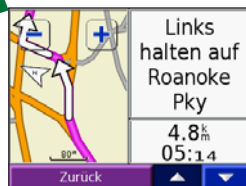
Tippen Sie auf , um die Ansicht zu vergrößern.

Tippen Sie auf **Ankunft** oder **Geschwindigkeit**, um die Reiseinformationsseite anzuzeigen.

Tippen Sie auf **Abbiegen in**, um die Abbiegeinformationsseite anzuzeigen.



Tippen Sie auf **Menü**, um die Menüseite anzuzeigen.



Suchen von Adressen

1. Tippen Sie auf der Menüseite auf **Zieleingabe > Adresse**.
2. Wählen Sie ein Land (falls erforderlich), sowie ein Bundesland oder eine Region.
3. Wählen Sie die Stadt oder die Postleitzahl aus, bzw. geben Sie sie ein.
4. Geben Sie die Hausnummer ein. Tippen Sie auf **Weiter**.
5. Geben Sie den Straßennamen ein, bis eine Liste von Straßen angezeigt wird, oder tippen Sie auf **Weiter**.
6. Wählen Sie die Straße aus.
7. Wählen Sie falls erforderlich die Stadt aus.
8. Wählen Sie die Adresse aus. Tippen Sie auf **Los**.

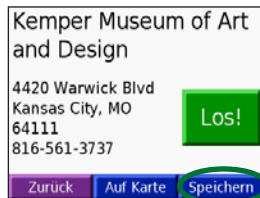
Speichern des aktuellen Standorts

1. Tippen Sie auf der Menüseite auf **Zieleingabe**.
2. Tippen Sie auf **Meine Favoriten > Meine jetzige Position**.
3. Tippen Sie auf **Speichern > Weiter**.

Nach HAUSE
Meine Favoriten
Kürzlich gefunden
Meine jetzige Position
Benutzer-Sonderziele
Zurück ZUHAUSE Lösch. alle

Speichern von gesuchten Orten

1. Nachdem Sie den gewünschten Ort gefunden haben, tippen Sie auf **Speichern**.
2. Tippen Sie auf **OK**. Der Ort wird unter **Meine Favoriten > Meine Favoriten** gespeichert.



Suchen von gespeicherten Orten


1. Tippen Sie auf der Menüseite auf **Zieleingabe**.
2. Tippen Sie auf **Meine Favoriten > Meine Favoriten**.

Festlegen eines Ausgangsorts

1. Tippen Sie auf **Zieleingabe > Meine Favoriten**.
2. Tippen Sie auf **ZUHAUSE**.
3. Wählen Sie eine Option, um den Ausgangsort zu suchen und festzulegen.

Nachdem Sie einen Ausgangsort festgelegt haben, können Sie sich jederzeit dorthin leiten lassen. Tippen Sie dazu auf **Zieleingabe > Meine Favoriten > Nach HAUSE**.



Einstellen von Lautstärke und Helligkeit

Öffnen Sie die Seite Schnelleinstellungen, indem Sie kurz die **Ein/Aus-Taste** drücken. Regeln Sie Lautstärke und Helligkeit mit den Schieberegler. Sie können diese Einstellungen auch ändern, indem Sie auf der Menüseite auf  tippen.



Tippen Sie auf **Sperren**, um Eingaben durch versehentliches Berühren des Bildschirms zu verhindern. Entsperren Sie den Bildschirm wieder, indem Sie die **Ein/Aus-Taste** drücken.

Übertragen von Dateien auf den nüvi

Schließen Sie den Mini-USB-Steckverbinder an der Seite des nüvi an. Schließen Sie das größere Ende des Kabels an einen freien USB-Anschluss des Computers an.

Der interne Speicher des nüvi sowie die SD-Speicherkarte werden unter Windows® im Arbeitsplatz als Wechseldatenträger und unter Mac® als verbundene Laufwerke angezeigt. Kopieren Sie die Dateien vom Computer auf die nüvi-Laufwerke. Nachdem Sie die gewünschten Dateien übertragen haben, klicken Sie unter Windows in der Taskleiste auf das Symbol **Hardware sicher entfernen** , oder ziehen Sie unter Mac das Laufwerksymbol in den Papierkorb . Trennen Sie den nüvi vom Computer.

Wiedergeben von MP3-Dateien


Informationen zum Übertragen von MP3-Dateien auf den Computer finden Sie auf der vorherigen Seite. Tippen Sie auf der Menüseite auf  **Travel Kit** >  **MP3-Player** > **Durchsuchen**. Wählen Sie eine Kategorie. Wenn Sie die gesamte Kategorie wiedergeben möchten, tippen Sie auf **Alle**. Wenn Sie einen Titel wiedergeben möchten, berühren Sie den entsprechenden Titel.






HINWEIS: Mit dem nüvi können nur MP3-Dateien wiedergegeben werden. M4A/M4P-Dateien von iTunes® werden **nicht** unterstützt.




DE

Wiedergeben von Audible-Hörbüchern

Informationen zum Übertragen von Audible-Hörbüchern auf den Computer finden Sie auf der vorherigen Seite. Tippen Sie auf der Menüseite auf  **Travel Kit** > **Audible Book Player** > **Durchsuchen**. Wählen Sie eine Kategorie und ein Buch aus.

Navigieren in Musik und Büchern


Tippen Sie zum Regeln der Lautstärke auf . Tippen Sie auf , um zum Anfang des Titels bzw. Kapitels zu springen. Berühren Sie die Schaltfläche etwas länger, um zum vorhergehenden Titel bzw. Kapitel zu springen. Tippen Sie auf , um zum Ende des Titels

bzw. Kapitels zu springen. Berühren Sie die Schaltfläche etwas länger, um zum nächsten Titel bzw. Kapitel zu springen. Tippen Sie auf , um die Wiedergabe zu unterbrechen (Pause). Tippen Sie auf , um einen Titel bzw. ein Kapitel zu wiederholen. Tippen Sie auf , um die Zufallswiedergabe zu starten.


Verkehrsinformationen mit einem FM-TMC-Verkehrsfunkempfänger

Greifen Sie auf FM-TMC-Verkehrsinformationen zu, indem Sie einen GTM-Verkehrsfunkempfänger an den Mini-USB-Anschluss an der Seite des nüvi anschließen. Weitere Informationen zu FM-Verkehrsfunkempfängern von Garmin finden Sie unter www.garmin.com/traffic.

Anzeigen von Verkehrsbehinderungen

Tippen Sie auf der Menüseite auf , um Verkehrsbehinderungen in Ihrem Gebiet anzuzeigen.


Meiden von Verkehrsbehinderungen

Auf der Kartenseite wird  angezeigt, wenn auf der aktuellen Route oder der Straße, auf der Sie derzeit fahren, eine Verkehrsbehinderung eingetreten ist.

Garmin® und nüvi® sind eingetragene Marken von Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften und in den USA und in anderen Ländern eingetragen. Diese eingetragenen Marken dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung von Garmin verwendet werden.

Windows® ist eine in den USA und/oder in anderen Staaten eingetragene Marke der Microsoft Corporation.

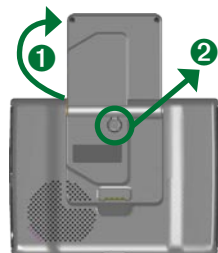
Mac® und iTunes® sind eingetragene Marken von Apple Computer, Inc.

Umfahren Sie eine Verkehrsbehinderung, indem Sie auf  tippen, eine Verkehrsbehinderung auswählen und auf **Vermeide** tippen.

Zurücksetzen des nüvi

Wenn der nüvi nicht mehr reagiert (d. h. blockiert ist), schalten Sie das Gerät aus und anschließend wieder ein. Wenn sich das Problem auf diese Weise nicht beheben lässt, setzen Sie den nüvi zurück.

1. Ziehen Sie das Netzkabel und das USB-Kabel ab, um die Verbindung zur externen Stromquelle zu trennen.
2. Klappen Sie die Antenne nach oben.
3. Drücken Sie ca. 3 Sekunden lang die **Reset-Taste**.
4. Schließen Sie den nüvi über das Netzkabel an eine Stromquelle an. Der nüvi müsste sich automatisch einschalten und normal funktionieren.



GARMIN™

Guía de referencia rápida

nüvi® 300/350



asistente de viaje personal

ADVERTENCIA: consulte la guía *Important Safety and Product Information* (Información importante sobre el producto y su seguridad) que se incluye en la caja del producto y en la cual encontrará advertencias e información importante sobre el producto.

Antes de instalar la unidad, compruebe las leyes de tráfico de su región. En la actualidad, las leyes del estado de California y Minnesota prohíben el uso de bases de succión en los parabrisas mientras se conduce el vehículo. En estos casos, podrá utilizar otros métodos de montaje en el salpicadero o por fricción de Garmin. En la guía *Important Safety and Product Information* (Información importante sobre el producto y su seguridad) encontrará más información.

Instalación de la unidad nüvi

Para que la unidad quede bien sujeta, limpie y seque el parabrisas antes de pegar la ventosa.

1. Conecte el cable de alimentación a la parte posterior de la base.
2. Ajuste el marco de protección al brazo de montaje de succión.
3. Coloque la ventosa en el parabrisas.
4. Gire la palanca hacia atrás, hacia el parabrisas.
5. Despliegue la antena GPS y, a continuación, instale la parte inferior de la unidad nüvi en la base.
6. Incline la unidad hacia atrás hasta que encaje en su sitio.
7. Enchufe el cable de alimentación a una fuente de alimentación disponible del vehículo. La unidad debería encenderse automáticamente si está enchufada y si el vehículo está en marcha.





ADVERTENCIA: este producto contiene una batería de ion-litio. Para evitar daños y riesgos de fuego debido a las altas temperaturas, retire la unidad del vehículo o guárdela para que no quede expuesta a la luz solar directa (por ejemplo, colóquela en la guantera). Para obtener más información, visite www.garmin.com/safety.

Carga de la unidad nüvi

- Conecte la unidad nüvi al soporte y arranque el vehículo.
- Conecte el cable USB a la unidad nüvi y al equipo.
- Conecte el adaptador de CA a una toma de pared y al mini-conector USB que se encuentra en el lateral de la unidad nüvi. El adaptador de CA sólo está incluido en la unidad nüvi 350.


Encendido de la unidad nüvi

Mantenga pulsado el botón de **encendido**  que se encuentra en la parte superior de la unidad para encenderla. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para configurar la unidad nüvi; sólo tiene que realizar la configuración una vez. Para apagar la unidad nüvi, mantenga pulsado el botón de **encendido** .

Adquisición de la señal del satélite

Antes de que la unidad nüvi pueda detectar la ubicación donde se encuentra y navegar por una ruta determinada, deberá hacer lo siguiente:

1. Diríjase a un lugar al aire libre, lejos de árboles o edificios altos.
2. Abra la antena del GPS ubicada en la parte posterior de la unidad nüvi, de forma que quede en posición paralela con respecto al suelo.
3. Encienda la unidad nüvi.

La detección y adquisición de la señal del satélite puede tardar unos minutos. Las barras  indican la intensidad de la señal del satélite.

Más información

Descargue el manual del usuario en español en www.garmin.com/products/nuvi. Haga clic en el enlace **Manuales** y, a continuación, haga clic en **Descargar**.



Usuarios de nüvi 350: puede acceder al

archivo en PDF del manual del usuario en la memoria interna de la unidad nüvi. Consulte la página 7 para obtener más información.

Búsqueda de un destino

1. En la página de menús, toque **A dónde**.



2. Si es necesario, seleccione una categoría y subcategoría. Toque  y  para ver más opciones.
3. Seleccione un destino.
4. Toque **Ir**.
5. Disfrute de la ruta.

A medida que se desplaza, la unidad nüvi le guía a su destino mediante indicaciones de voz, flechas en el mapa e instrucciones en la parte superior de la página. Si se sale de la ruta original, la unidad nüvi calcula de nuevo la ruta y le ofrece nuevas instrucciones.

Cómo agregar una parada a la ruta

Puede agregar una parada a la ruta. La unidad nüvi le da instrucciones para llegar al punto de parada y, a continuación, al destino final.

Nota: sólo puede añadir una parada a la ruta.

1. Durante la navegación por una ruta, vaya a la página de menús y toque **A dónde**.
2. Busque la parada adicional.
3. Toque **Ir**.
4. Toque **Sí** para agregar esta parada antes del destino. O bien, toque **No** para convertirla en el destino final.

Cómo tomar un desvío


Al navegar por una ruta, toque **Menú** y **Desvío**.

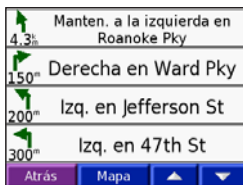
La unidad nüvi intentará guiarlo de vuelta a la ruta original tan pronto como sea posible. Si la ruta que está siguiendo constituye la única opción razonable, es posible que la unidad nüvi no calcule ningún desvío.

Cómo detener la ruta

Al navegar por una ruta, toque **Menú** y **Detener**.

Visualización de la página Mapa

En la página de menús, toque **Ver mapa** para abrir la página Mapa. El icono de posición  le muestra su ubicación actual. Toque los botones en la página Mapa para obtener más información.



Toque la barra de direcciones para abrir la página Ruta actual.

Toque  para alejar la imagen.

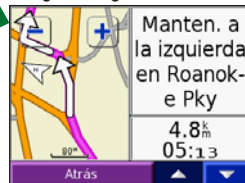
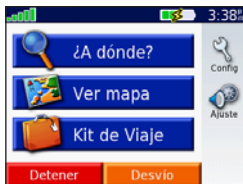
Toque  para acercar la imagen.

Toque **Llegada o Velocidad** para abrir la página Información sobre el trayecto.

Toque **Giro** para abrir la página Siguiente giro.



Toque **Menú** para abrir la página de menús.



ES

Búsqueda de direcciones

1. En la página de menús, toque **A dónde** > **Dirección**.
2. Seleccione el país (si es necesario) y el estado o la región.
3. Seleccione la ciudad o introduzca el código postal.
4. Escriba el número de la dirección. Toque **Hecho**.
5. Escriba el nombre de la calle hasta que aparezca una lista de calles o toque **Hecho**.
6. Seleccione la calle.
7. Si es necesario, seleccione una ciudad.
8. Seleccione la dirección. Toque **Ir**.

Almacenamiento de la ubicación actual

1. En la página de menús, toque **A dónde**
2. Toque **Mis localiz** > **Mi posición actual**.
3. Toque **Guardar** > **Hecho**.



Almacenamiento de los lugares encontrados

1. Cuando encuentre un lugar que desee guardar, toque **Guardar**.
2. Toque **OK**. El lugar se guarda en **Mis localiz** > **Mis Favoritos**.



Búsqueda de lugares guardados


1. En la página de menús, toque **A dónde**.
2. Toque **Mis localiz** > **Mis Favoritos**.

Establecimiento de una ubicación de inicio

1. Toque **A dónde** > **Mis localiz**.
2. Toque **Sel inicio**.
3. Seleccione una opción para buscar y establezca la ubicación de inicio.

Una vez establecida la ubicación de inicio, podrá ir a ella en cualquier momento tocando **A dónde** > **Mis localiz** > **Ir a INICIO**.



Ajuste del volumen y del brillo

Para acceder a Configuración rápida, pulse y suelte rápidamente el botón de **encendido**. Mueva las barras para ajustar el volumen y el brillo. También puede tocar  en la página de menús para ajustar los niveles.



Para evitar que la pantalla se pulse accidentalmente, toque **Bloquear**. Para desbloquearla, pulse el botón de **encendido**.

Carga de los archivos en la unidad nüvi

Conecte el conector mini-USB en el lateral de la unidad nüvi. Conecte el extremo más grande del cable en un puerto USB disponible del equipo.

La tarjeta SD y la memoria interna de la unidad nüvi aparecen en Mi PC como unidades extraíbles en los equipos Windows® y como volúmenes montados en los equipos Mac®. Copie y pegue los archivos del equipo en las unidades o los volúmenes. Cuando haya terminado de transferir los archivos, haga clic en el icono **Quitar hardware con seguridad**  que aparece en la bandeja del sistema en los equipos Windows o arrastre el icono del volumen a la **Papelera**  en los equipos Mac. Desenchufe la unidad nüvi.

Cómo escuchar archivos MP3

Para cargar archivos MP3 en la unidad nüvi, consulte la página anterior. En la página de menús, toque  **Kit de Viaje** >  **Reproductor MP3** > **Buscar**. Seleccione una categoría. Para reproducir la categoría entera, toque **Todo**. Para reproducir una canción, toque el título de dicha canción.









NOTA: la unidad nüvi es compatible con archivos MP3 y M3U; **no** admite los archivos M4A/M4P de iTunes®.

Reproducción de libros en audio

Para cargar libros en audio en la unidad nüvi, consulte la página anterior. En la página de menús, toque  **Kit de Viaje** > **Reproductor de libros en audio** > **Buscar**. Seleccione una categoría y un libro.


Control de música y vídeos

Toque  para ajustar el volumen. Pulse  para ir al principio de la canción o del capítulo; manténgalo pulsado para retroceder. Pulse  para ir al final de la canción o del capítulo; manténgalo pulsado para avanzar. Toque  para detener temporalmente la canción o el libro. Toque  para repetir. Toque  para reproducir de forma aleatoria.



Información sobre el tráfico con un receptor FM TCM Traffic

Para acceder a los datos de FM TCM Traffic, conecte un receptor de tráfico GTM al conector mini-USB que se encuentra en el lateral de la unidad nüvi. Para ver más información sobre los receptores Garmin FM de información sobre el tráfico, visite www.garmin.com/traffic.

Visualización de incidentes de tráfico

En la página de menús, toque  para mostrar los incidentes de tráfico en su zona.

Cómo evitar problemas de tráfico

La página Mapa muestra  si se ha producido un incidente de tráfico en la ruta actual o en la carretera por la que conduce. Para evitar un incidente de tráfico, toque , seleccione un incidente de tráfico y toque **Evitar**.

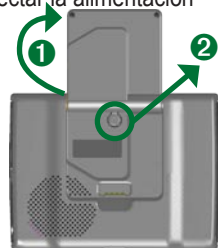
Garmin® y nüvi® son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en Estados Unidos y en otros países. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

Windows® es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/o en otros países. Mac® e iTunes® son marcas comerciales registradas de Apple Computer, Inc.

Restablecimiento de la unidad nüvi

Si la unidad nüvi se bloquea, apague la unidad nüvi y, a continuación, vuelva a encenderla. Si de esta forma no se resuelve el problema, restablezca la unidad nüvi:

1. Desconecte los cables de alimentación y USB para desconectar la alimentación externa.
2. Suba la antena.
3. Pulse el botón **Reset** durante 3 segundos.
4. Conecte la unidad nüvi a la fuente de energía utilizando el cable de alimentación. La unidad debería encenderse automáticamente y funcionar de forma normal.



nüvi[®] 300/350



assistente pessoal de viagem

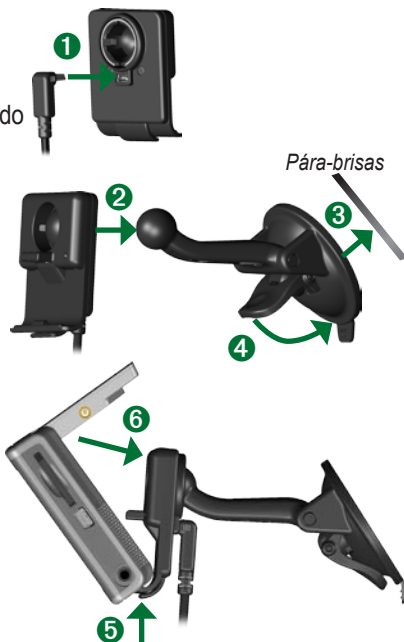
AVISO: consulte o guia *Informações Importantes de Segurança e do Produto* na embalagem do produto quanto a avisos relativos ao produto e outras informações importantes.

Consulte a legislação estatal ou local antes da montagem. Actualmente, as leis estaduais na Califórnia e no Minnesota (Estados Unidos) proíbem os condutores de utilizarem ventosas nos pára-brisas durante a condução. Devem ser utilizadas outras opções de painel de instrumentos ou montagem por fricção da Garmin. Consulte o guia de *Informações Importantes de Segurança e do Produto* para obter mais informações.

Montar o nüvi

Para assegurar uma fixação segura, limpe e seque o pára-brisas, antes de montar a ventosa.

1. Ligue o cabo de alimentação na parte posterior do suporte.
2. Fixe a base no braço da ventosa.
3. Posicione a ventosa no pára-brisas.
4. Empurre a alavanca para trás, em direcção ao pára-brisas.
5. Levante a antena GPS e coloque o nüvi na base.
6. Incline o nüvi para trás até ouvir um estalido.
7. Ligue o cabo de alimentação ao receptáculo de alimentação do veículo. A unidade deverá activar-se automaticamente, se tanto ela como o veículo estiverem ligados.





AVISO: Este produto contém uma bateria de íões de lítio. Para evitar danos e risco de incêndio devido a altas temperaturas, retire a unidade do veículo ou guarde-a num local afastado da exposição solar, tal como o compartimento do guarda-luvas. Para informações adicionais, consulte www.garmin.com/safety.

Carregar o nüvi

- Ligue o nüvi à ventosa e coloque o veículo em funcionamento.
- Ligue o cabo USB ao nüvi e ao seu computador.
- Ligue o adaptador CA a uma tomada de parede e ao conector mini-USB no painel lateral do nüvi. O adaptador CA apenas é fornecido com o nüvi 350.


Ligar o nüvi

Para ligar a unidade, prima e mantenha premido o botão de  **Alimentação** no topo do aparelho. Siga as instruções no ecrã para configurar o seu nüvi (este procedimento apenas terá de ser efectuado uma vez). Para desligar o nüvi, prima e mantenha sob pressão o  botão de **Alimentação**.

Adquirir Satélites

Antes que o nüvi localize a sua posição actual e navegue uma determinada rota, deverá fazer o seguinte:

1. Dirija-se para uma área aberta, afastada de edifícios altos e árvores.
2. Levante a antena GPS na parte traseira do nüvi, de modo a que se encontre paralela ao solo.
3. Ligue o nüvi.

O processo de aquisição de sinais de satélite pode demorar alguns minutos. As barras  indicam a potência do satélite.

Informações adicionais



Transfira o manual do proprietário em Inglês a partir de www.garmin.com/products/nuvi. Clique na hiperligação **Manuais** e, de seguida, seleccione **Download**.

utilizadores do nüvi 350: É possível aceder a um ficheiro PDF do manual do proprietário guardado na memória interna do nüvi. Consulte a página 7 para obter mais informação.

Encontrar o seu destino

1. Da página principal, seleccione **Para onde**.




2. Seleccione uma categoria e uma sub-categoria, se necessário. Toque  e  para visualizar mais opções.
3. Seleccione um destino.
4. Toque em **Ir**.
5. Desfrute a sua rota!

Durante a viagem, o seu nûvi serve de guia até ao destino, dando indicações verbais, indicando setas no mapa e direcções no topo da página do mapa. Ao desviar-se do seu trajecto original, o seu nûvi recalculará a rota e fornecerá as instruções para a nova rota.

Adicionar uma paragem à rota

Pode adicionar uma paragem à sua rota. O nûvi indica-lhe o caminho a seguir até à paragem e, posteriormente, ao destino final. **Nota:** Apenas pode adicionar uma paragem à rota.

1. Com uma rota activa, aceda à página de Menu e toque em  **Para Aonde**.
2. Procure uma paragem extra.
3. Toque em **Ir**.
4. Toque em **Sim** para adicionar esta paragem antes do seu destino. Em alternativa, toque em **Não** se desejar torná-la no seu destino final.

Fazer um desvio


Ao navegar numa rota, toque em **Menu > Desvio**.

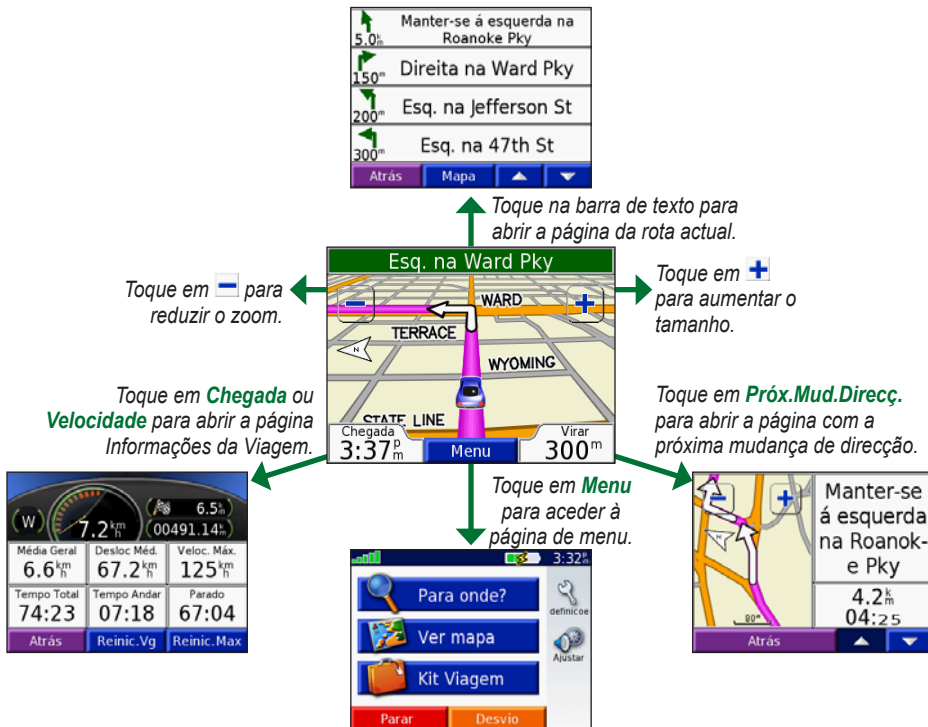
O nûvi tenta retomar a rota original, logo que possível. Se a rota em navegação for a única opção razoável, o nûvi poderá não calcular um desvio.

Parar a rota

Ao navegar numa rota, toque em **Menu > Parar**.

Ver a Página de mapa

Na página Menu, toque em **Ver Mapa** para abrir a página Mapa. O ícone de posição  mostra a sua localização actual. Toque nos botões na página Mapa para visualizar informações adicionais.



The diagram illustrates the navigation app's interface and user interactions. It features several screenshots of the app's screens, connected by arrows and text instructions:

- Top Screen (Route List):** Displays a list of directions: "Manter-se á esquerda na Roanoke Pky", "Direita na Ward Pky", "Esq. na Jefferson St", and "Esq. na 47th St". It includes distance markers (5.0m, 150m, 200m, 300m) and a "Mapa" button.
- Map Screen:** Shows a 3D map view of the current location, "Esq. na Ward Pky". It includes a "Menu" button and a "Próx. Mud. Direcc." button.
- Speed/Arrival Screen:** Displays driving statistics: "Média Geral 6.6 km/h", "Desloc. Méd. 67.2 km/h", "Veloc. Máx. 125 km/h", "Tempo Total 74:23", "Tempo Andar 07:18", and "Parado 67:04". It also shows "Chegada 3:37" and "Virar 300m".
- Menu Screen:** Features buttons for "Para onde?", "Ver mapa", and "Kit Viagem", along with "Parar" and "Desvio" options.
- Map Detail Screen:** Shows a close-up of the map with a "Próx. Mud. Direcc." button and a "Manter-se á esquerda na Roanoke Pky" instruction.

Interactions and instructions:

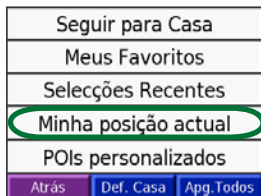
- Arrows point from the "Mapa" button on the top screen to the "Mapa" button on the Map screen.
- An arrow points from the "Menu" button on the Map screen to the "Menu" button on the Speed/Arrival screen.
- An arrow points from the "Próx. Mud. Direcc." button on the Map screen to the "Próx. Mud. Direcc." button on the Map Detail screen.
- Text instructions describe the functions of various UI elements: "Toque em [minus icon] para reduzir o zoom.", "Toque em [plus icon] para aumentar o tamanho.", "Toque em **Chegada** ou **Velocidade** para abrir a página **Informações da Viagem**.", and "Toque em **Menu** para aceder à página de menu."

Encontrar um Endereço

1. Na página Menu, tocar em **Para Aonde > Endereço**.
2. Seleccione o país (se necessário) e o estado/região.
3. Seleccione ou introduza a cidade/código postal.
4. Escreva o número da porta. Toque em **Termin**.
5. Escreva o nome da rua até surgir uma lista de ruas ou toque em **Termin**.
6. Seleccione a rua.
7. Seleccione uma cidade, se necessário.
8. Seleccione a morada. Toque em **Siga**.

Guardar a sua Posição Actual

1. Da página principal, seleccione **Para onde**.
2. Toque em **Meus Pontos > Minha posição actual**.
3. Toque em **Grave > Termin**.



Guardar os locais que encontrou

1. Depois de encontrar um local que pretende guardar, toque em **Guardar**.
2. Toque em **OK**. O local é guardado em **Os Meus Locais > Favoritos**.



Encontrar locais guardados


1. Da página principal, seleccione **Para onde**.
2. Toque em **Os Meus Locais > Favoritos**.

Definir uma Posição Casa

1. Toque em **Para Aonde > Os Meus Locais**.
2. Toque em **Definir como Casa**.
3. Seleccione uma opção para encontrar e definir a sua posição casa.

Depois de definir a sua Posição Casa, pode criar uma rota na sua direcção sempre que o desejar, tocando em **Para Aonde > Os Meus Locais > Ir para Casa**.



Ajustar o Volume e Brilho

Para aceder à página Definições Rápidas, prima rapidamente e solte o botão de **Alimentação**. Faça deslizar os controlos para ajustar o volume e a luminosidade. Também pode tocar em  na página Menu para ajustar os níveis.

Toque em **Bloquear** para evitar toques inadvertidos no ecrã. Para desbloquear o ecrã, prima o botão de **Alimentação** e toque em **Desbloquear**.



Transferir Ficheiros para o nüvi

Insira a mini-ficha do cabo USB no lado do nüvi. Ligue a ponta maior do cabo a uma tomada USB disponível do seu computador.

Nos computadores com o sistema operativo Windows®, a memória interna e cartão SD do nüvi são identificados como unidades amovíveis sob “O Meu Computador”; nos computadores Mac® surgem sob a forma de volumes (unidades) instalados. Copie e cole ficheiros do computador nas unidades nüvi. Após a transferência de ficheiros, clique no ícone **Remover o Hardware com Segurança**  na bandeja de sistema do Windows, ou arraste o ícone de volume para a secção de **Reciclagem**  dos

computadores Mac. Desligue a ficha do nüvi.


Ouvir ficheiros MP3

Para transferir ficheiros MP3 para o seu nüvi, consulte a página anterior. Na página de Menu, toque em  **Kit de Viagem** >  **Leitor de MP3** > **Pesquisar**. Selecione uma categoria. Para ouvir toda a categoria, toque em **Reproduzir Tudo**. Para tocar uma faixa, toque no título.









NOTA: O nüvi suporta ficheiros MP3 e M3U, mas **não** é compatível com ficheiros M4A/M4P iTunes®.

Reproduzir livros Audible

Para transferir livros Audible para o seu nüvi, consulte a página anterior. Na página de Menu, toque em  **Kit de Viagem** > **Leitor de Livros Audible** > **Pesquisar**. Selecione uma categoria e um livro.

Controlar Música e Livros


Toque em  para ajustar o volume. Toque em  para ir para o início da música/capítulo; toque e mantenha sob pressão para saltar para trás. Toque em  para ir para o fim da música/capítulo; toque e mantenha sob pressão para saltar para a frente. Toque

em  para parar a música/livro. Toque em  para repetir. Toque em  para misturar.



Informação de trânsito com um Receptor FM de Trânsito TMC

Para aceder a dados FM de trânsito TMC, ligue um receptor de trânsito ao conector mini-USB no painel lateral do nüvi. Para mais informações acerca dos Receptores FM de Trânsito Garmin, visite www.garmin.com/traffic.

Visualizar Incidentes de Trânsito

Na página Menu, toque em  para visualizar uma lista de eventos de trânsito.

Evitar o Trânsito

A página de Mapa apresenta um  quando existe um evento de trânsito na sua rota ou na estrada que percorre. Para evitar um incidente de trânsito, toque em , seleccione um incidente de trânsito e toque em **Evitar**.

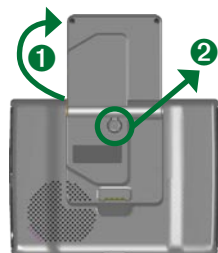
Garmin® e nüvi® são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias, sendo registadas nos Estados Unidos e outros países. Estas marcas não podem ser utilizadas sem a autorização expressa da Garmin.

Windows® é uma marca comercial registada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países. Mac® e iTunes® são marcas comerciais registadas da Apple Computer, Inc.

Redefinir o nüvi

Se o nüvi ficar bloqueado (congelado), desligue-o e volte a ligá-lo. Se este procedimento não solucionar o problema, reponha o nüvi:

1. Desligue os cabos de alimentação e USB da fonte de alimentação externa.
2. Suba a antena.
3. Prima o botão **Repor** durante cerca de 3 segundos.
4. Ligue o nüvi a uma fonte de energia com o cabo de alimentação. O nüvi deverá ligar-se automaticamente e funcionar normalmente.



nüvi[®] 300/350



persoonlijk reishulpmiddel

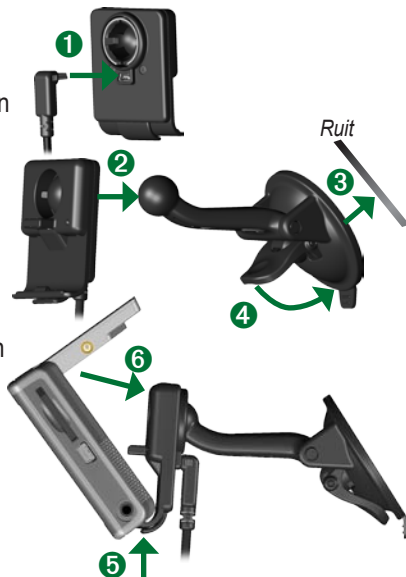
WAARSCHUWING: raadpleeg de *gids met belangrijke veiligheids- en productinformatie* in de verpakking voor productwaarschuwingen en andere belangrijke informatie.

Voordat u de montagesteun bevestigt, dient u eerst na te gaan of er speciale regels zijn voor dit apparaat in het land waarin u verblijft. Op het moment van schrijven is het bestuurders in de staten Californië en Minnesota verboden montagesteunen met een zuignap aan de voorruit te gebruiken, terwijl ze een motorvoertuig besturen. In deze staten dient u andere Garmin-montageopties (voor op het dashboard of verstelbare montageopties) te gebruiken. Raadpleeg de *gids met belangrijke veiligheids- en productinformatie* voor meer informatie.

De nüvi monteren

Reinig en droog de voorruit alvorens de zuignap te bevestigen.

1. Sluit de voedingskabel aan op de achterkant van de houder.
2. Klik de houder vast op de zuigvoet.
3. Plaats de zuignap op de ruit.
4. Duw de hendel terug, in de richting van de ruit.
5. Klap de GPS-antenne omhoog, en plaats de nüvi met de onderkant in de houder.
6. Kantel uw nüvi naar achteren totdat deze op zijn plaats zit.
7. Sluit de voedingskabel aan op een boordspanningsaansluiting in uw voertuig. Als uw voertuig is gestart en de eenheid is aangesloten, wordt de eenheid automatisch ingeschakeld.





WAARSCHUWING: dit product bevat een lithium-ionbatterij. Verwijder het apparaat uit het voertuig of berg het op een plek op waar het niet aan direct zonlicht wordt blootgesteld, zoals in het handschoenenkastje, om schade of brandgevaar door hoge temperaturen te voorkomen. Ga voor meer informatie naar www.garmin.com/safety.

De nüvi opladen

- Sluit de nüvi aan op de standaard en start uw voertuig.
- Sluit de nüvi met de USB-kabel aan op uw computer.
- Sluit de netadapter aan op een stopcontact en sluit de mini-USB connector aan op de zijkant van de nüvi. De netadapter wordt alleen geleverd bij de nüvi 350.


De nüvi inschakelen

Houd de knop  **Power** bovenop het toestel ingedrukt om de nüvi in te schakelen. Volg de instructies op het scherm om de nüvi in te stellen; u hoeft dit slechts één keer te doen. Als u de nüvi wilt uitschakelen, houdt u de knop  **Power** ingedrukt.

Satellieten zoeken

Voordat de nüvi de huidige locatie kan vinden en een route navigeren, dient u het volgende te doen:

1. Ga naar buiten, naar een open gebied, ver weg van hoge gebouwen en bomen.
2. Klap de GPS-antenne aan de achterkant van de nüvi omhoog, zodat deze evenwijdig is aan de grond.
3. Schakel de nüvi in.

Het ontvangen van satellietsignalen kan een paar minuten duren. De balken  geven de satellietsterkte aan.

Meer informatie



U kunt de Engelstalige gebruikshandleiding downloaden van www.garmin.com/products/nuvi. Klik op de koppeling **Manuals** en selecteer vervolgens **Download**.

Voor de nüvi 350: de gebruikshandleiding is beschikbaar als pdf-bestand in het interne geheugen van de nüvi. Zie pagina 7 voor meer informatie.

Uw bestemming vinden

1. Tik in de menupagina op **Waarheen**.




2. Selecteer een categorie en een subcategorie, indien nodig. Tik op  en op  voor meer keuzes.
3. Select een bestemming.
4. Tik op **Ga**.
5. Geniet van de reis!

NL Tijdens uw reis leidt de nüvi u naar uw bestemming met gesproken berichten, pijlen op de kaart en instructies boven in de kaartpagina. Als u van de oorspronkelijke route afwijkt, herberekent de nüvi de route en krijgt u nieuwe instructies voor de route.

Een stop toevoegen aan uw route

U kunt een stop toevoegen aan uw route. De nüvi geeft een routebeschrijving naar de stopplek en vervolgens naar uw eindbestemming. **Opmerking:** u kunt slechts één stop toevoegen aan uw route.

1. Ga met een actieve route naar de menupagina en tik op  **Waarheen**.
2. Zoek de extra stopplaats.
3. Tik op **Ga**.
4. Tik op **Ja** om deze stop in te voegen voor uw eindbestemming. Of druk op **Nee** om deze stop uw nieuwe eindbestemming te maken.

Een omweg nemen


Als u een route navigeert, tikt u op **Menu** > **Omrijden**.

De nüvi probeert u zo snel mogelijk terug te krijgen op uw oorspronkelijke route. Als de huidige route de enige mogelijke optie is, kan de nüvi geen omweg berekenen.

De route stoppen

Als u een route aflegt, drukt u op **Menu** > **Stop**.

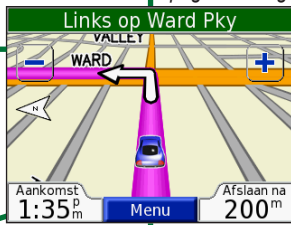
De kaartpagina weergeven

Druk op **Bekijk Kaart** als u de kaartpagina wilt openen. Het positiepictogram  geeft uw huidige locatie aan. Druk op de knoppen op de kaartpagina om extra informatie te zien.



Druk op de tekstbalk om de pagina Huidige route te openen.

Druk op  om uit te zoomen.



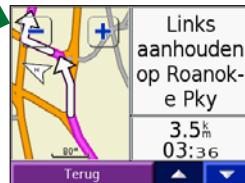
Druk op  om in te zoomen.

Druk op **Aankomst** of op **Snelheid** als u de reisinformatiepagina wilt openen.

Druk op **Afslaan na** om de pagina Volgende afslag te openen.



Druk op **Menu** om de menupagina te openen.



N
L

Een adres zoeken

1. Tik op de menupagina op **Waarheen** > **Adres**.
2. Selecteer het land (indien nodig) en de provincie of regio.
3. Selecteer een plaats of voer een postcode in.
4. Typ het adresnummer. Tik op **OK**.
5. Typ de straatnaam tot een lijst met straten wordt weergegeven of tik op **OK**.
6. Selecteer de straat.
7. Selecteer zo nodig een stad.
8. Selecteer het adres. Tik op **Ga**.

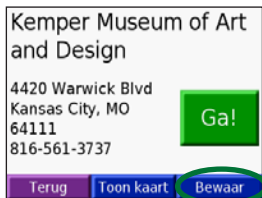
Uw huidige locatie opslaan

1. Tik in de menupagina op **Waarheen**.
2. Tik op **Mijn locaties** > **Mijn huidige locatie**.
3. Tik op **Bewaar** > **Ja**.



Gevonden plaatsen opslaan

1. Als u een plaats hebt gevonden die u wilt opslaan, tikt u op **Bewaar**.
2. Tik op **OK**. De plaats wordt opgeslagen in **Mijn locaties** > **Mijn Favorieten**.



Zoeken naar opgeslagen plaatsen

1. Tik in de menupagina op **Waarheen**.
2. Tik op **Mijn locaties** > **Mijn Favorieten**.

Een thuislocatie instellen

1. Tik op **Waarheen** > **Mijn locaties**.
2. Tik op **Thuis instellen**.
3. Selecteer een optie om uw thuislocatie te zoeken en in te stellen.

Nadat u uw thuislocatie hebt ingesteld, kunt u hierheen altijd een route maken door op **Waarheen** > **Mijn locaties** > **Naar huis**.



Het volume en de helderheid aanpassen

Als u naar de basisinstellingen wilt gaan, drukt u kort op de knop **Power**. Verplaatst de schuiftoetsen om het volume en de helderheid bij te stellen. U kunt ook  op de menupagina aanraken om de niveaus aan te passen.


Tik op **OP slot** om te vermijden dat het scherm wordt gewijzigd door onbedoeld tikken op het scherm. Om het scherm te ontgrendelen, drukt u op **Power**.

Bestanden laden op uw nüvi

Sluit de mini-USB connector op de zijkant van de nüvi aan. Sluit het grotere uiteinde van de kabel op een beschikbare USB-poort van uw computer aan.

Het interne geheugen en de SD-kaart van de nüvi worden weergegeven als verwisselbare stations in Deze computer op Windows®-computers en als geïnstalleerde volumes op Mac®-computers. Kopieer de bestanden van uw computer en plak deze naar de nüvi-stations/volumes. Als u de overdracht van bestanden hebt voltooid, klikt u op het pictogram **Uitwerpen**  in de systeembalk op een Windows-computer, of sleept u het volumepictogram naar de **Prullenbak**  op Mac-computers. Koppel de nüvi los.

MP3-bestanden beluisteren

Meer informatie over het laden van mp3-bestanden op uw computer vindt u op de vorige pagina. Tik op de menupagina op  **Reispakket** >  **MP3 Speler** > **Blader**. Selecteer een categorie. Als u de hele categorie wilt afspelen, tikt u op **Alles**. Als u één nummer wilt afspelen, tikt u op de titel.









OPMERKING: de nüvi biedt ondersteuning voor mp3- en m3u-bestanden, maar **niet** voor iTunes® m4a/m4p-bestanden.

Audioboeken afspelen

Meer informatie over het laden van audioboeken op uw computer vindt u op de vorige pagina. Tik op de menupagina op  **Reispakket** > **gesproken boek speler** > **Blader**. Selecteer een categorie en een boek.


De weergave van muziek en boeken bedienen

Tik op  om het volume te regelen. Tik op  om naar het begin van het nummer/hoofdstuk te gaan; houd deze knop ingedrukt als u wilt terugspoelen. Tik op  om naar het eind van het nummer/hoofdstuk te gaan; houd deze knop ingedrukt als u vooruit wilt spoelen. Tik op  om het nummer/boek te onderbreken. Tik op  om te herhalen. Tik op  om in een willekeurige volgorde af te spelen.



Verkeersinformatie met een FM TMC-ontvanger

Om FM TMC-verkeersinformatie te ontvangen sluit u een GTM-ontvanger voor verkeersinformatie aan op de mini-USB-connector aan de zijkant van de nüvi. Ga voor meer informatie over Garmin FM-ontvangers voor verkeersinformatie naar www.garmin.com/traffic.

Verkeerssituaties weergeven

Tik in de menupagina op  om verkeerssituaties in uw nabijheid weer te geven.

Verkeerssituaties vermijden

Op de kaartpagina wordt een  weergegeven wanneer er zich een verkeerssituatie voordoet op de actuele route of de straat waarin u rijdt. Tik op , selecteer een verkeerssituatie en druk op **Vermijden** om deze verkeerssituatie te vermijden.

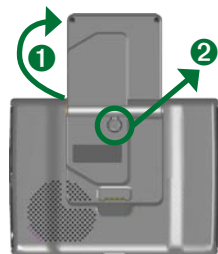
Garmin® en nüvi® zijn handelsmerken van Garmin Ltd. of haar dochtermaatschappijen, geregistreerd in de Verenigde Staten en andere landen. Deze handelsmerken mogen niet worden gebruikt zonder de uitdrukkelijke toestemming van Garmin.

Windows® is een geregistreerd handelsmerk van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen. Mac® en iTunes® zijn geregistreerde handelsmerken van Apple Computer, Inc.

De nüvi opnieuw instellen

Als de nüvi blokkeert, schakelt u de nüvi uit en vervolgens weer in. Als dat niet helpt, stelt u de nüvi opnieuw in:

1. Trek de voedings- en USB-kabel uit het apparaat.
2. Klap de antenne omhoog.
3. Druk ca. 3 seconden lang op **Reset**.
4. Sluit de nüvi via de voedingskabel aan op een voedingsbron. De nüvi zou automatisch moeten inschakelen en weer normaal werken.



GARMIN™

hurtig referenceguide

nüvi® 300/350



personlig rejseassistent

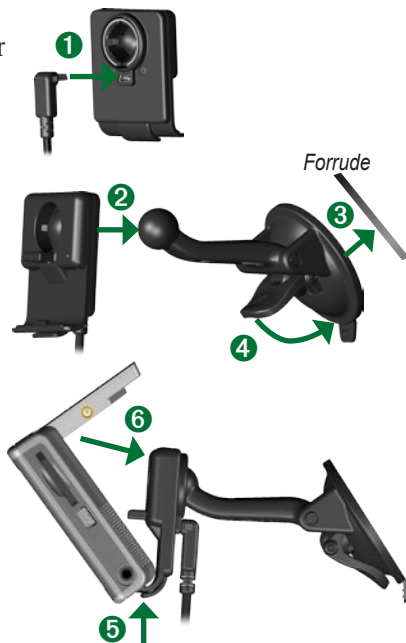
ADVARSEL: Se guiden *Vigtige oplysninger om sikkerhed og produkter* i æsken med produktet for at få oplysninger om produktadvarsler og andre vigtige oplysninger.

Kontroller love og bestemmelser, inden du monterer sugekopholderen. Pt. er det ulovligt at bruge sugekopper i forruden under kørsel i delstaterne Californien og Minnesota. Der skal benyttes alternative holdere fra Garmin. Se guiden *Vigtige oplysninger om sikkerhed og produkter* for at få yderligere oplysninger.

Sådan monterer du din nüvi

Rengør og tør forruden før sugekoppen monteres for at sikre at den sidder godt fast.

1. Sæt strømkablet i på bagsiden af holderen.
2. Fastgør holderen på sugekoparmen.
3. Anbring sugekoppen i forruden.
4. Drej stangen tilbage, mod forruden.
5. Fold GPS-antennen ud, og sæt bunden af din nüvi ind i holderen.
6. Skub nüvi tilbage, så den klikker på plads.
7. Sæt strømkablet i en stikkontakt i køretøjet. Enheden bør tænde automatisk, hvis den sættes til, mens bilen er tændt.





ADVARSEL: Dette produkt indeholder et lithiumionbatteri. For at forebygge skader og fare for brand pga. høje temperaturer, skal enheden fjernes fra køretøjet eller opbevares uden for direkte sollys, eksempelvis i handskerummet. Se www.garmin.com/safety for at få yderligere oplysninger.

Sådan oplader du din nüvi

- Slut din nüvi til monteringen og start bilen.
- Slut USB-kablet til din nüvi og din computer.
- Slut AC-adapteren til en stikkontakt og mini-USB-stikket til siden af din nüvi. AC-adapter følger kun med nüvi 350.


Sådan tænder du for din nüvi

Tryk og hold på  **Tænd-/slukknappen** øverst på enheden for at tænde for den. Følg instruktionerne på skærmen for at indstille din nüvi. Dette skal kun gøres en gang. For at tænde og slukke din nüvi skal du trykke på  **Tænd-/slukknappen**.

Sådan finder du satellitter

Før nüvi kan finde din aktuelle position og navigere, skal du gøre følgende:

1. Kør til et åbent udendørsområde væk fra høje bygninger og træer.
2. Fold GPS-antennen på bagsiden af nüvi ud, så den er parallel med jorden.
3. Tænd for nüvi.

Lokalisering af satellitter kan tage nogle få minutter. Bjælkerne  indikerer signalstyrken.

Mere information


Download den engelske betjeningsvejledning fra www.garmin.com/products/nuvi. Klik på linket **Manuals** og vælg derefter **Download**.

nüvi 350-brugere: Du kan få adgang til en PDF-fil med betjeningsvejledningen på din nüvis interne hukommelse. Se side 7, hvis du vil vide mere.

Sådan finder du din destination

1. På menüsiden skal du trykke på **Find**.




2. Vælg en kategori og en underkategori, hvis det er nødvendigt. Tryk på  og  for at få vist flere valg.
3. Vælg en destination.
4. Tryk på **Kør**.
5. Nyd turen!

Mens du rejser, guider nüvi dig til din destination med stemmekommandoer, pile på kortet samt retningslinjer øverst på kortsiden. Hvis du afviger fra den originale rute, beregner nüvi ruten igen og giver nye ruteinstruktioner.

Sådan tilføjer du et stop på din rute

Du kan tilføje et stop til din rute. Din nüvi giver dig retningsangivelser til dit stop og derefter til din endelige destination.

Bemærk: Du kan kun tilføje et stop til din rute.

1. Med en aktiv rute skal du gå til menüsiden og trykke på  **Find**.
2. Søg efter det ekstra stop.
3. Tryk på **Kør**.
4. Tryk på **Ja** for at tilføje dette stop før din destination. Eller tryk på **Nej** for at gøre stoppet til din nye endelige destination.

Sådan vælger du en omvej

Under navigation skal du trykke på **Menu** > **Omvej**.

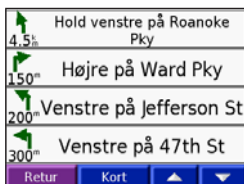
Din nüvi forsøger at komme tilbage til din oprindelige rute så hurtigt som muligt. Hvis den rute, du aktuelt befinder dig på, er den eneste fornuftige mulighed, beregner din nüvi muligvis ingen omvej.

Sådan stopper du en rute

Under navigation skal du trykke på **Menu** > **Stop**.

Visning af kortsiden

På siden menüsiden skal du trykke på **Se kort** for at åbne kortsiden. Positionsikonet  viser din aktuelle lokation. Tryk på knapperne på kortsiden for at få vist yderligere oplysninger.

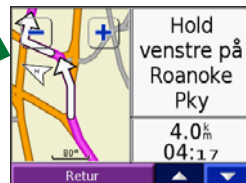


Tryk på retningslinjen for at åbne siden Nuværende rute.



Tryk på **Ankomst** eller **Fart** for at åbne siden Rejseoplysninger.

Tryk på **Menu** for at åbne menüsiden.



DA

Sådan finder du en adresse

1. På menüsiden trykker du på **Find** > **Adresse**.
2. Vælg land (hvis det er nødvendigt) og region.
3. Vælg eller indtast by/postnummer.
4. Indtast adressenummeret. Tryk på **OK**.
5. Indtast gadenavnet indtil der kommer en liste med gader til syne, eller tryk på **OK**.
6. Vælg gaden.
7. Vælg om nødvendigt en by.
8. Vælg adressen. Tryk på **Kør**.

Sådan gemmer du din nuværende placering

1. På menüsiden skal du trykke på **Find**.
2. Tryk på **Mine positioner** > **Min aktuelle position**.
3. Tryk på **Gem** > **Ja**.

Kør HJEM		
Mine favoritter		
Nyligt fundne		
Min aktuelle position		
Bruger interesse pkt.		
Retur	Inds. HJEM	Slet alle

Sådan gemmer du steder, som du finder

1. Når du har fundet et sted, du vil gemme, skal du trykke på **Gem**.
2. Tryk på **OK**. Stedet gemmes i **Mine positioner** > **Mine favoritter**.



Sådan finder du gemte steder


1. På menüsiden skal du trykke på **Find**.
2. Tryk på **Mine positioner** > **Mine favoritter**.

Sådan angiver du placering for hjem

1. Tryk på **Find** > **Mine positioner**.
2. Tryk på **Inds. HJEM**.
3. Vælg en funktion til at finde og angive din placering for hjem.

Når du har angivet din placering for hjem, kan du til enhver tid navigere hen til det ved at trykke på **Find** > **Mine positioner** > **Kør hjem**.



Sådan justerer du lydstyrke og lysstyrke

Hvis du vil åbne siden Lynindstillinger, skal du trykke hurtigt på **Tænd-/sluk**knappen. Flyt skyderne for at justere lydstyrken og lysstyrken. Du kan også trykke på  på menu siden for at justere niveauerne.



Tryk på **Lås** for at forhindre utilsigtede tryk på skærmen. Tryk på **Tænd-/sluk**knappen.

Sådan indlæser du filer på din nüvi

Tilslut mini-USB-stikket til siden af nüvi. Tilslut den større ende af kablet til en ledig USB-port på computeren.

Din nüvis interne hukommelse og SD-kort kommer frem som flytbare drev i Denne computer på Windows®-computere og som aktive diske på Mac®-computere. Kopier og indsæt filer fra din computer i nüvis drev/diske. Når du er færdig med at overføre filer, klikker du på ikonet **Skub ud**  i systembakken på Windows-computere, eller træk diskikonet over i **Papirkurven**  på Mac-computere. Fjern din nüvi.


Sådan lytter du til MP3-filer

For at indlæse MP3-filer på din nüvi, se forrige side. På menu siden skal du trykke på  **Rejsesæt** >  **MP3-afspiller** > **Gennemse**. Vælg en kategori. Tryk på **Afspil alle** for at afspille hele kategorien. Tryk på titlen for at afspille én sang.









BEMÆRK: Din nüvi understøtter MP3 og M3U-filer, den understøtter **ikke** iTunes® M4A/M4P-filer.

Sådan afspiller du Audible-bøger

For at indlæse audible-bøger på din nüvi, se forrige side. På menu siden skal du trykke på  **Rejsesæt** > **Audible-bogafspiller** > **Gennemse**. Vælg en kategori og en bog.


Sådan styrer du musik og bøger

Tryk på  for at justere lydstyrken. Tryk på  for at gå til starten af sangen/kapitlet. Tryk og hold knappen nede for at springe tilbage. Tryk på  for at gå til slutningen af sangen/kapitlet. Tryk og hold knappen nede for at springe frem. Tryk på  for at sætte sangen/bogen på pause. Tryk på  for at gentage. Tryk på  for at afspille i vilkårlig rækkefølge.



Trafikoplysninger med en FM TMC-trafikmodtager

For at få adgang til FM TMC-trafikoplysninger, skal du tilslutte en GTM trafikmodtager til mini-USB-stikket på siden af din nüvi. Hvis du ønsker yderligere oplysninger om FM-trafikmodtagere fra Garmin, kan du besøge www.garmin.com/traffic.

Sådan får du vist trafikbegivenheder

På menüsiden trykker du på  for at få vist trafikbegivenheder i området.

Sådan undgår du trafik

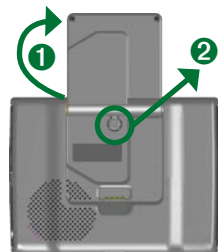
Kortsiden viser , når der er en trafikbegivenhed på din aktuelle rute eller på den vej, du kører på. For at undgå en trafikbegivenhed skal du trykke på , vælge en trafikbegivenhed og trykke på **Undgå**.

DA

Nulstilling af din nüvi

Hvis din nüvi går i stå (fryser), skal du slukke den og tænde den igen. Hvis det ikke hjælper, skal du nulstille din nüvi.

1. Fjern strøm- og USB kablerne for at afbryde den eksterne strømtilførsel.
2. Fold antennen ud.
3. Tryk på knappen **Reset** i ca. 3 sekunder.
4. Slut din nüvi til en strømforsyning ved hjælp af strømkablet. nüvi bør derefter tændes igen og fungere normalt.



Garmin®, nüvi er varemærker tilhørende Garmin Ltd. eller dets datterselskaber, registreret i USA og andre lande. Disse varemærker må ikke benyttes uden udtrykkelig tilladelse fra Garmin.

Windows® er et registreret varemærke tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande. *Mac®* og *iTunes®* er registrerede varemærker tilhørende Apple Computer, Inc.

nüvi[®] 300/350



henkilökohtainen matkaopas

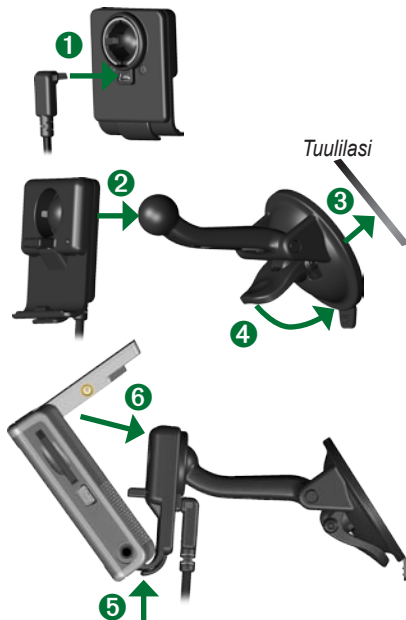
VAROITUS: Lue lisätietoja varoituksista ja muista tärkeistä seikoista laitteen mukana toimitetusta *Tärkeitä turvallisuus- ja tuotetietoja* -oppaasta.

Tutustu paikallisiin liikennelakeihin, ennen kuin kiinnität laitteen ajoneuvoon. Esimerkiksi Yhdysvalloissa Kalifornian ja Minnesotan lait kieltävät kuljettajia käyttämästä imukuppeja moottoriajoneuvojen tuulilasissa. Tällöin on käytettävä Garminin muita kojelauta- tai kitkakiinnitysvaihtoehtoja. Lisätietoja on *Important Safety and Product Information* -oppaassa.

nüvin kiinnittäminen

Varmista järjestelmän kiinnittyminen tukevasti puhdistamalla ja kuivaamalla tuulilasi ennen imukupin asentamista.

1. Liitä virtajohto telakan taustapuolelle.
2. Napsauta telakka imukupin varteen.
3. Kiinnitä imukuppi tuulilasiin.
4. Käännä vipu takaisin tuulilasia kohti.
5. Käännä GPS-antenni ylöspäin ja aseta nüvin alaosa telakkaan.
6. Kallista nüvia takaisinpäin, kunnes napsahtaa paikalleen.
7. Liitä virtajohto ajoneuvon virtaliitäntään. Laite käynnistyy automaattisesti, jos se on liitetty ja ajoneuvo on käynnissä.





VAROITUS: Tämä tuote sisältää litiumioniakun. Voit välttää kuumuuden aiheuttamia vikoja ja syttymisvaaran irrottamalla laitteen ajoneuvosta tai säilyttämällä sitä pois suorasta auringonpaisteesta esimerkiksi hansikaslokerossa. Lisätietoja on osoitteessa www.garmin.com/safety.

nüvin lataaminen

- Kiinnitä nüvi kiinnitystelineeseen ja käynnistä ajoneuvo.
- Liitä USB-kaapeli nüviin ja tietokoneeseen.
- Liitä muuntaja pistorasiaan ja mini-USB-liitin nüvin kylkeen. Muuntaja sisältyy ainoastaan nüvi 350 -laitteen toimitukseen.

nüvin virran kytkeminen

Käynnistä järjestelmä painamalla sen päällä olevaa  **virtapainiketta**. Määritä nüvin asetukset näytön ohjeiden mukaan. Tämä on tehtävä ainoastaan yhden kerran. Voit kytkeä tai katkaista nüvin virran painamalla  **virtapainiketta**.

Satelliittien etsiminen

Toimi seuraavasti, jotta nüvi löytää nykyisen sijaintisi ja pystyy navigoimaan reitillä:

1. Mene ulos aukealle paikalle, pois korkeiden rakennusten ja puiden luota.
2. Nosta nüvin taustapuolella oleva GPS-antenni pystyyn siten, että se on maanpinnan suuntainen.
3. Kytke nüvin virta.

Satelliittisignaalien löytämiseen voi mennä muutama minuutti. -palkit osoittavat satelliittisignaalin voimakkuuden.

Lisätietoja

Voit ladata englanninkielisen käyttöoppaan osoitteesta www.garmin.com/products/nuvi. Valitse **Käyttöoppaat** ja sitten **Lataa**.



nüvi 350 -käyttäjät: käyttöopas on tallennettu PDF-muotoisena nüvin sisäiseen muistiin. Lisätietoja on sivulla 7.

F
I

Määränpään löytäminen

1. Kosketa valikkosivulla  **Minne**.




2. Valitse luokka ja tarvittaessa aliluokka. Katso lisää vaihtoehtoja koskettamalla  ja -painiketta.
3. Valitse määränpää.
4. Valitse **Aja**.
5. Nauti matkasta!

Ajaessasi nüvi ohjaa sinut päämäärääsi puhuttujen ohjeiden, kartalla olevien nuolien ja karttasivun yläosassa olevien ohjeiden avulla. Jos poikkeat alkuperäiseltä reitiltä, nüvi laskee reitin uudelleen ja antaa ohjeita uudelle reitille.

Pysähdyksen lisääminen reitille

Reitille voi lisätä pysähtymispaikan. nüvi näyttää ajo-ohjeen pysähtymispaikkaan ja määränpähän. **Huomautus:** Reitille voi lisätä ainoastaan yhden pysähdyksen.

1. Siirry navigoinnin aikana valikkosivulle ja valitse  **Minne**.
2. Etsi ylimääräinen pysähdyspaikka.
3. Valitse **Aja**.
4. Jos haluat lisätä pysähdyksen reittiin, kosketa **Kyllä**-painiketta. Voit muuttaa sen päämääräksi koskettamalla **Ei**-painiketta.

Kiertotien käyttäminen


Kosketa navigoinnin aikana painikkeita **Menu** ja **Kiertotie**.

nüvi yrittää palata alkuperäiselle reitille mahdollisimman pian. Jos nykyinen reitti on ainoa järkevä vaihtoehto, nüvi ei ehkä laske kiertotietä.

Reitin pysäyttäminen

Kosketa navigoinnin aikana painikkeita **Valikko** ja **Lopeta**.

Karttasivun katsominen


Avaa karttasivu koskettamalla valikkosivun kuvaketta **Katso kartta**. Sijaintimerkki  näyttää nykyisen sijaintisi. Voit katsella lisätietoja karttasivun painikkeilla.



Kosketa ohjepalkkia, jos haluat avata Nykyinen reitti -sivun.

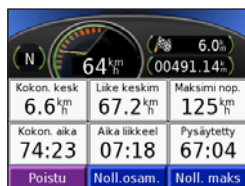
Loitonna koskettamalla kuvaketta .



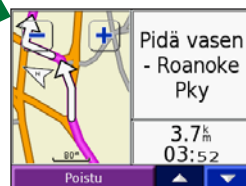
Lähennä koskettamalla kuvaketta .

Kosketa kuvakkeita **Saapuminen** tai **Nopeus**, jos haluat avata Matkan tiedot -sivun.

Kosketa kuvaketta **Käännös**, jos haluat avata Seuraava käännös -sivun.



Avaa valikkosivu koskettamalla **Valikko**-painiketta.



F I

Osoitteen etsiminen

1. Valitse valikkosivulla **Minne** > **Osoite**.
2. Valitse tarvittaessa maa ja alue.
3. Valitse tai kirjoita kaupungin nimi tai postinumero.
4. Kirjoita osoitteen numero. Valitse **Valmis**.
5. Kirjoita kadunnimeä niin pitkälle, että näyttöön tulee kadunnimien luettelo, tai kosketa **Valmis**-kohtaa.
6. Valitse katu.
7. Valitse tarvittaessa kaupunki.
8. Valitse osoite. Valitse **Aja**.

Nykyisen sijainnin tallentaminen

1. Kosketa valikkosivulla **Minne**.
2. Valitse **Omat sijainnit** > **Nykyinen sijainti**.
3. Valitse **Tallenna** > **Kyllä**.

Menen kotiin
Suosikit
Viimeisimmät valinnat
Nykyinen sijaintini
Käyttäjän POI:t
Poistu Aseta Koti Poista kaik

Löydettyjen paikkojen tallentaminen

1. Kun olet löytänyt paikan, jonka haluat tallentaa, kosketa **Tallenna**-painiketta.
2. Kosketa **OK**-painiketta. Paikka tallennetaan kohteeseen **Omat sijainnit** > **Suosikit**.



Tallennettujen paikkojen etsiminen


1. Kosketa valikkosivulla **Minne**.
2. Valitse **Omat sijainnit** > **Suosikit**.

Kotisijainnin asettaminen

1. Valitse **Minne** > **Omat sijainnit**.
2. Valitse **Aseta kotisijainniksi**.
3. Valitse vaihtoehto, jolla voit etsiä ja asettaa kotisijainnin.

Kun olet määrittänyt kotisijainnin, voit muodostaa reitin siihen milloin tahansa valitsemalla **Minne** > **Omat sijainnit** > **Menen kotiin**.



Äänenvoimakkuuden ja kirkkauden säätäminen

Jos haluat siirtyä pika-asetusten sivulle, paina **virtapainiketta**. Säädä äänenvoimakkuutta ja kirkkautta liukusäätimillä. Asetuksia voi muokata myös koskettamalla valikkosivun kuvaketta .

Voit välttää turhat ruutukosketukset koskettamalla **Lukitse**-painiketta. Voit avata näytön lukituksen painamalla **virtapainiketta**.

Tiedostojen lataaminen nüviin

Kytke mini-USB-liitin nüviin. Kytke kaapelin kookkaampi pää tietokoneen USB-porttiin.

nüvin sisäinen muisti ja SD-kortti näkyvät Windows®-tietokoneiden Resurssienhallinnassa siirrettävinä levyinä ja Mac®-tietokoneissa liitettynä taltiona. Voit kopioida ja liittää tiedostoja tietokoneesta nüvin asemiin/taltioihin. Kun olet siirtänyt tiedostot, valitse Windows-tietokoneessa ilmaisinalueella **Poista laite turvallisesti**  -kuvake tai vedä taltion symboli Mac-tietokoneessa **roskakoriin** . Irrota nüvi.

MP3-tiedostojen kuunteleminen

Voit ladata MP3-tiedostoja nüviin edellisen sivun ohjeiden mukaan. Valitse valikkosivulla  **Travel Kit** >  **MP3-soitin** > **Selaa**. Valitse luokka. Voit toistaa koko luokan tiedostot valitsemalla **Kaikki**. Voit toistaa yhden raidan koskettamalla sen nimeä.









HUOMAUTUS: nüvi tukee MP3- ja M3U-tiedostoja. Se **ei** tue iTunesin® M4A/M4P-tiedostoja.

Äänikirjojen toistaminen

Voit ladata äänikirjoja nüviin edellisen sivun ohjeiden mukaan. Valitse valikkosivulla **Matkapakkaus** > **Äänikirjan toisto** > **Selaa**. Valitse luokka ja kirja.

Musiikin ja kirjojen hallinta


Säädä äänenvoimakkuutta koskettamalla kuvaketta . Kosketa kuvaketta , jos haluat siirtyä raidan/kohtauksen alkuun. Pidä kuvake painettuna, jos haluat siirtyä takaisin. Kosketa kuvaketta , jos haluat siirtyä raidan/kohtauksen loppuun. Pidä kuvake painettuna, jos haluat siirtyä eteenpäin. Kosketa kuvaketta , jos haluat pysäyttää raidan/kohtauksen toiston.

Kosketa kuvaketta , jos haluat toistaa raidan. Kosketa kuvaketta , jos haluat toistaa raitoja satunnaisessa järjestyksessä.



Liikennetiedot FM TMC -liikennevastaanottimella

Voit käyttää FM TMC -liikennetietoja liittämällä GTM-liikennevastaanottimen nüvin kyljessä olevaan mini-USB-liitäntään. Lisätietoja Garmin FM-liikennevastaanottimista on osoitteessa www.garmin.com/traffic.

Liikennetapahtumien tarkasteleminen

Voit näyttää alueen liikennetapahtumat valitsemalla valikkosivulla kuvakkeen .

Liikenteen välttäminen

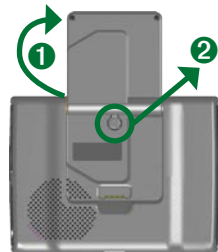
Karttasivulla laite näyttää -ilmoituksen, kun nykyisellä reitillä tai tiellä on liikennetapahtumia. Voit välttää liikennetapahtuman koskettamalla .

painiketta, valitsemalla liikennetapahtuman ja koskettamalla **Vältä**-painiketta.

nüvin uudelleenkäynnistys

Jos nüvi lukittuu (lakkaa toimimasta), katkaise sen virta ja kytke se uudelleen. Jos tämä ei auta, nollaa nüvi:

1. Irrota virta- ja USB-kaapeli, jotta laite ei saa ulkoista virtaa.
2. Nosta antenni.
3. Paina **Reset** -painiketta noin 3 sekunnin ajan.
4. Liitä nüvi virtalähteeseen virtajohdolla. Sen pitäisi käynnistyä uudelleen automaattisesti ja toimia normaalisti.



Garmin® ja nüvi® ovat Garmin Ltd.:n tai sen tytäryhtiöiden tavaramerkkejä, jotka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa. Näitä tavaramerkkejä ei saa käyttää ilman Garminin nimenomaista lupaa.

Windows® on Microsoft Corporationin rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa. Mac® ja iTunes® ovat Apple Computer, Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä.

nüvi[®] 300/350



personlig reiseassistent

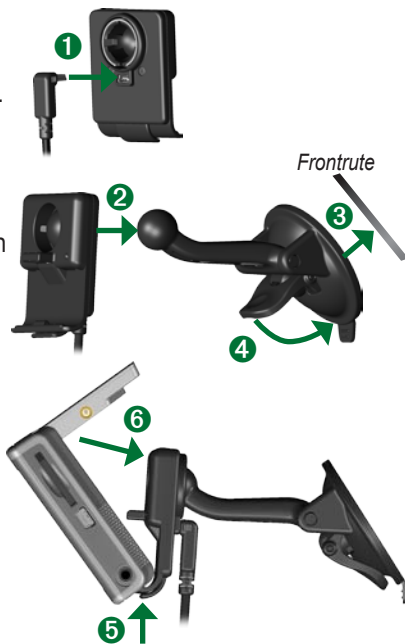
ADVARSEL: Se veiledningen *Viktig sikkerhets- og produktinformasjon* som lå i produktesken for advarsler angående produktet og annen viktig informasjon.

Gjør deg kjent med lokale trafikklover før du monterer enheten. For øyeblikket er det forbudt å bruke sugekopper på frontruten under kjøring i California og Minnesota i USA. Bruk andre monteringsalternativer fra Garmin. Monter enheten på dashbordet eller ved hjelp av friksjonsmonteringsutstyr. Se veiledningen *Viktig sikkerhets- og produktinformasjon* for mer informasjon.

Montere nüvi

Rengjør og tørk frontruten før montering av sugekoppen for å oppnå godt feste.

1. Koble strømkabelen til på baksiden av holderen.
2. Knepp fast holderen på sugekopparmen.
3. Fest sugekoppen på frontruten.
4. Snu spaken bakover mot frontruten.
5. Åpne GPS-antennen og plasser deretter bunnen på nüvi-enheten i holderen.
6. Vipp nüvi-enheten bakover til den klikker på plass.
7. Koble strømkabelen til i et strømuttak på kjøretøyet. Enheten skal slå seg på automatisk hvis den er koblet til og kjøretøyet er i gang.





ADVARSEL: Dette produktet inneholder et litiumionbatteri. Ta enheten ut av kjøretøyet eller oppbevar det utenfor direkte sollys, for eksempel i hanskerommet, for å forhindre skade og risiko for brann på grunn av høye temperaturer. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du gå til www.garmin.com/safety.

Lade nüvi-enheten

- Sett nüvi-enheten på stativet og start opp kjøretøyet.
- Koble USB-kabelen til nüvi-enheten og datamaskinen.
- Koble vekselstrømsadapteren til en stikkontakt og mini-USB-kontakten på siden av nüvi-enheten. Vekselstrømsadapteren følger bare med nüvi 350-enheten.


Slå på nüvi-enheten

Trykk og hold  **Power**-knappen (av/på) på toppen av enheten for å slå den på. Følg instruksjonene på skjermen for å sette opp nüvi-enheten. Dette trenger du bare å gjøre én gang. Hvis du vil slå nüvi-enheten av, trykker du ned og holder inne  **Power**-knappen (av/på).

Innhente satellitter

Før nüvi-enheten kan finne gjeldende posisjon og navigere en rute, må du gjøre følgende:

1. Gå utendørs til et åpent område, bort fra høye bygninger og trær.
2. Åpne GPS-antennen på baksiden av nüvi-enheten, slik at den er parallell med bakken.
3. Slå på nüvi-enheten.

Det kan ta et par minutter å innhente satellittsignaler. Linjene  indikerer satellittstyrken.

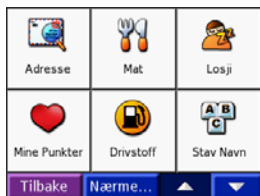
Mer informasjon



Last ned den engelske brukermanualen fra www.garmin.com/products/nuvi. Klikk på koblingen **Manualer**, og klikk deretter på **Last ned**.

nüvi 350-brukere: Du kan få tilgang til en PDF-fil av brukermanualen på det interne minnet til nüvi-enheten. Se side 7 for ytterligere informasjon.

Finne bestemmelsesstedet

1. På menysiden trykker du på **Hvor skal du**.




2. Velg en kategori og en underkategori, hvis det er nødvendig. Trykk på  og  for å få flere valg.
3. Velg et bestemmelsessted.
4. Trykk på **Kjør**.
5. God tur!

Nüvi vil under reisen vise veien til bestemmelsesstedet ved hjelp av talemeldinger, piler på kartet og instruksjoner øverst på kartsiden. Hvis du avviker fra den opprinnelige ruten, vil nüvi beregne ruten på nytt og gi nye ruteinstruksjoner.

Legge til et stopp i ruten

Du kan legge til et stopp i ruten. nüvi-enheten gir deg først anvisninger til stoppet, og deretter til det endelige bestemmelsesstedet. **Merk:** Du kan bare legge til ett stopp i ruten.

1. Mens du navigerer, kan du gå til menysiden og trykke på  **Hvor skal du**.
2. Søk etter det ekstra stoppet.
3. Trykk på **Kjør**.
4. Trykk på **Ja** for å legge til dette stoppet før bestemmelsesstedet. Eller trykk på **Nei** for å gjøre dette til det nye endelige bestemmelsesstedet.

Kjøre en omkjøring


Når du navigerer en rute, trykker du på **Meny > Omkjøring**.

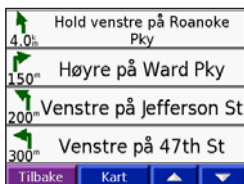
nüvi-enheten prøver å lede deg tilbake til den opprinnelige ruten så raskt som mulig. Hvis ruten du kjører langs, er det eneste logiske alternativet, kan det hende at nüvi-enheten ikke beregner en omkjøring.

Stoppe en rute

Når du navigerer i en rute, trykker du på **Meny > Stopp**.

Vise kartsiden

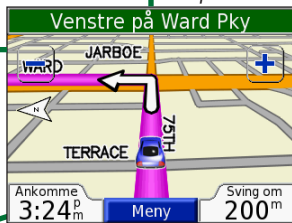
Trykk på **Vis kart** på menysiden for å åpne kartsiden. Posisjonsikonet  angir hvor du er. Trykk på knappene på kartsiden for å se ekstra informasjon.



Trykk på instruksjonsfeltet for å åpne siden Gjeldende rute.

Trykk på  for å zoome ut.

Trykk på  for å zoome inn.

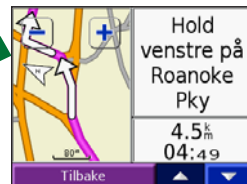


Trykk på **Ankomst** eller **Hastighet** for å åpne siden for turinformasjon.

Trykk på **Kjør av** for å åpne siden Neste avkjøring.



Trykk på **Meny** for å åpne menysiden.



Finne en adresse

1. På menysiden kan du trykke på **Hvor skal du > Adresse**.
2. Velg land (hvis det er nødvendig) og region.
3. Velg eller angi by/postnummer.
4. Skriv inn adressenummeret. Trykk på **Ferdig**.
5. Skriv inn gatenavnet til en liste over gater vises, eller trykk på **Ferdig**.
6. Velg gaten.
7. Velg eventuelt en by.
8. Velg adressen. Trykk på **Kjør**.

Lagre gjeldende posisjon

1. På menysiden trykker du på **Hvor skal du**.
2. Trykk på **Mine Punkter > Min Nåværende Posisjon**.
3. Trykk på **Lagre > Ferdig**.



Lagre steder du finner

1. Når du har funnet et sted du vil lagre, trykker du på **Lagre**.
2. Trykk på **OK**. Stedet lagres i **Mine Punkter > Mine Favoritter**.



Finne lagrede steder


1. På menysiden trykker du på **Hvor skal du**.
2. Trykk på **Mine Punkter > Mine Favoritter**.

Angi en hjemmeposisjon

1. Trykk på **Hvor skal du > Mine Punkter**.
2. Trykk på **Sett Hjem**.
3. Velg et alternativ for å finne og angi din hjemmeposisjon.

Etter at du har angitt hjemmeposisjonen, kan du kjøre dit til enhver tid, ved å trykke på **Hvor skal du > Mine Punkter > Ta meg Hjem**.



Justere volumet og lysstyrken

Hvis du vil gå til siden for hurtiginnstillinger, trykker du raskt på **Power**-knappen (av/på). Flytt skyverne for å justere volumet og lysstyrken. Du kan også trykke på  på menysiden for å justere nivåene.



Trykk på **Lås** for å unngå utilsiktede trykk på skjermbildet. Hvis du vil låse opp skjermen, kan du trykke på **Power**-knappen (av/på).

Laste filer på nüvi-enheten

Sett i mini-USB-kontakten på siden av nüvi. Koble den store enden av kabelen til en tilgjengelig USB-port på datamaskinen.

Det interne minnet i nüvi-enheten og SD-kortet vises som eksterne stasjoner i Min datamaskin på Windows®-datamaskin, og volumner på Mac®-datamaskiner. Kopier og lim inn filer fra datamaskinen i stasjoner/volumer på nüvi-enheten. Når du er ferdig med å overføre filer, klikker du på **Løs ut** -ikonet i systemstatusfeltet på Windows-datamaskinen eller dra volumikonet til **soppelbøtten**  på Mac-datamaskiner. Koble fra nüvi-enheten.


Lytte til MP3-filer

Hvis du vil laste ned MP3-filer på nüvi-enheten, kan du se den forrige siden. På menysiden trykker du på  **Reise Kit** >  **MP3 Spiller** > **Se På**. Velg en kategori. Trykk på **Alle** for å spille av hele kategorien. Trykk på tittelen for å spille av én sang.









MERK: nüvi-enheten støtter MP3- og M3U-filer. Den støtter **ikke** iTunes® M4A/M4P-filer.

Spille av lydbøker

Hvis du vil laste ned lydbøker på nüvi-enheten, kan du se den forrige siden. På menysiden trykker du på  **Reise Kit** > **Avspilling Lydbok** > **Se På**. Velg en kategori og en bok.


Kontrollere musikk og bøker

Trykk på  for å justere volumet. Trykk på  for å gå til begynnelsen av sangen/kapittelet, og trykk og hold inne for å gå tilbake til forrige sang. Trykk på  for å gå til slutten av sangen/kapittelet, og trykk og hold inne for å gå til neste sang. Trykk på  for å sette sangen/boken på pause. Trykk på  for å repetere. Trykk på  for å spille av tilfeldige sanger.



Trafikkinformasjon med en FM TMC-trafikknettaker

Hvis du vil ha tilgang til FM TMC-trafikkdata, kan du koble en GTM-trafikknettaker til mini-USB-kontakten på siden av nüvi-enheten. Hvis du vil ha mer informasjon om Garmin FM-trafikknettakere, kan du gå til www.garmin.com/traffic.

Vise trafikkhendelser

Fra Meny-siden, kan du trykke på  for å vise trafikkhendelser i området ditt.

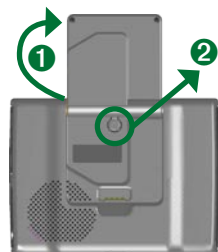
Unngå trafikk

Kartsiden viser  når det er en trafikkhendelse på ruten din eller på den veien du kjører på. Hvis du vil unngå en trafikkhendelse, trykker du på , velger en trafikkhendelse og trykker på **Unngå**.

Tilbakestill nüvi-enheten

Hvis nüvi-enheten låser seg, slår du den av og deretter på igjen. Hvis ikke dette hjelper, må du tilbakestille nüvi-enheten.

1. Koble fra strømmen og USB-kablene for å fjerne eksternt strøm.
2. Åpne antennen.
3. Trykk på knappen **Reset** i cirka tre sekunder.
4. Koble nüvi-enheten til en strømkilde ved hjelp av strømkabelen. nüvi-enheten skal slås på automatisk og fungere normalt.



Garmin® og nüvi® er varemerker for Garmin Ltd. eller dets datterselskaper som er registrert i USA og andre land. Disse varemerkene kan ikke brukes uten uttrykkelig tillatelse fra Garmin.

Windows® er et registrert varemerke for Microsoft Corporation i USA og/eller andre land. Mac® og iTunes® er registrerte varemerker for Apple Computer, Inc.

nüvi® 300/350



personlig reseassistent

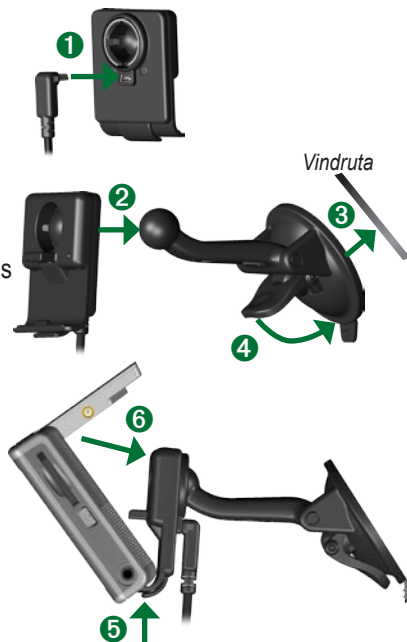
WARNING! Läs guiden *Viktig säkerhets- och produktinformation* som medföljer i produktförpackningen för viktig information om produkten och säkerhet.

Kontrollera vilka trafiklagar som gäller där du befinner dig innan du installerar enheten. I Kalifornien och Minnesota är det förbjudet att använda sugfästen på vindrutan på fordon under färd. Då ska andra fästeanordningar från Garmin användas. Läs i guiden *Viktig säkerhets- och produktinformation* för närmare information.

Montera nüvi-enheten

Sugkoppen sitter ordentligt fast om du rengör och torkar vindrutan före montering.

1. Anslut strömkabeln på vaggans baksidan.
2. Sätt fast vaggan på sugkopsfästet.
3. Placera sugkoppen på vindrutan.
4. För spaken bakåt mot vindrutan.
5. Fäll upp GPS-antennen och sätt sedan enhetens underdel i vaggan.
6. Luta enheten bakåt tills den fastnar.
7. Anslut strömkabeln till en strömkontakt i fordonet. Om enheten är ansluten och fordonet är igång startar enheten automatiskt.





WARNING! Den här produkten innehåller ett litiumjonbatteri. För att förhindra att det uppstår skador och eldsvåda p.g.a. höga temperaturer ska du ta med dig enheten från bilen eller skydda den från direkt solljus t.ex. genom att lägga den i handskfacket. Mer information finns på www.garmin.com/safety.

Ladda upp nüvi-enheten

- Sätt enheten i fästet och starta fordonet.
- Anslut USB-kabeln till enheten och datorn.
- Anslut nätadaptern till ett vägguttag och mini-USB-kontakten på sidan av enheten. Nätadaptern medföljer endast nüvi 350.


Sätta på nüvi-enheten

Sätt på enheten genom att hålla strömknappen  på enhetens ovansida nedtryckt. Konfigurera enheten genom att följa instruktionerna på skärmen. Detta behöver du bara göra en gång. Om du vill stänga av eller sätta på enheten håller du strömknappen  nedtryckt.

Söka satelliter

Innan nüvi-enheten kan hitta din aktuella position och navigera längs en rutt måste du utföra följande:

1. Gå utomhus till en öppen plats, en bit ifrån höga byggnader och träd.
2. Fäll ut GPS-antennen på nüvi-enhetens baksida och rikta den så att den är parallell med marken.
3. Sätt på nüvi-enheten.

Det kan ta några minuter innan enheten hittar satellitsignalerna. Staplarna  anger styrkan på satellitmottagningen.

Mer information



Hämta den engelska användarhandboken från www.garmin.com/products/nuvi. Klicka på **Manuals (Handböcker)** och sedan på **Download (Hämta)**.

nüvi 350: Användarhandboken finns som en PDF-fil i enhetens interna minne. Mer information finns på sidan 7.

Söka efter ditt mål

1. Tryck på **Vart** på menysidan.




2. Välj en kategori och eventuellt en underkategori. Om du vill se fler alternativ trycker du på  och .
3. Välj en destination.
4. Tryck på **Kör**.
5. Trevlig resa!

När du kör, guidar nüvi-enheten dig till din destination med röstuppmaningar, pilar på kartan och anvisningar överst på kartsidan. Om du lämnar den ursprungliga vägen, räknar nüvi-enheten om vägen och ger dig nya ruttinstruktioner.

Lägga till ett stopp på en rutt

Du kan lägga till ett stopp i ruten. Först visas vägbeskrivningen till stoppet och sedan till målet. **Obs!** Det går endast att lägga till ett stopp till en rutt.

1. När du åker längs en aktiv rutt, trycker du på  **Vart** på menysidan.
2. Sök efter det extra stoppet.
3. Tryck på **Kör**.
4. Om du vill lägga till stoppet före målet trycker du på **Ja**. Eller tryck på **Nej** om du vill att det här ska vara ditt nya mål.

Ta en omväg

När du färdas längs en rutt trycker du på **Meny > Omväg**.

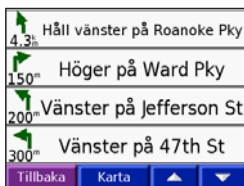
Försök att navigera tillbaka till den ursprungliga ruten så fort som möjligt utförs. Om den rutt du för närvarande använder är det enda rimliga alternativet kan det hända att enheten inte beräknar någon omväg.

Stoppa en rutt

Tryck på **Meny > Stopp**.

Visa kartsidan

Om du vill visa kartsidan trycker du på **Visa karta** på menysidan. Lägesikonen  visar var du är nu. Tryck på knapparna på kartsidan om du vill se ytterligare information.



Tryck på riktningssältet när du vill öppna sidan **Aktuell rutt**.

Om du vill zooma ut trycker du på **-**.

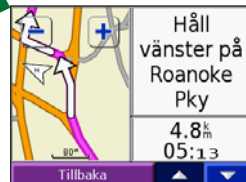
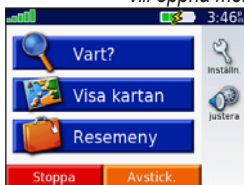
Om du vill zooma in trycker du på **+**.

Om du vill visa trippinformationssidan klickar du på **Ankomst** eller **Hastighet**.



Om du vill visa sidan med nästa sväng klickar du på **Sväng om**.

Tryck på **Meny** om du vill öppna menysidan.



Söka efter en adress

1. Tryck på **Vart** > **Adress** på menysidan.
2. Välj ett land (om det behövs) och delstat/område.
3. Välj eller ange stad/postnummer.
4. Ange gatunumret. Tryck på **Klar**.
5. Ange gatunamnet tills en lista med gator visas eller tryck på **Klar**.
6. Välj gata.
7. Välj en stad (om det behövs).
8. Välj adressen. Tryck på **Kör**.

Spara den aktuella platsen

1. Tryck på **Vart** på menysidan.
2. Tryck på **Mina positioner** > **Aktuell position**.
3. Tryck på **Spara** > **Ja**.

Kör hem		
Favoriter		
Senaste träffar		
Aktuell position		
Egna intressanta platser		
Tillbaka	Ange Hem.	Ta bort allt

Spara platser du hittar

1. Om du vill spara en plats som du har hittat trycker du på **Spara**.
2. Tryck på **OK**. Platsen sparas i **Mina positioner** > **Favoriter**.



Hitta sparade platser


1. Tryck på **Vart** på menysidan.
2. Tryck på **Mina positioner** > **Favoriter**.

Ange en hemplats

1. Tryck på **Vart** > **Mina positioner**.
2. Tryck på **Ange hemplats**.
3. Ange hemplats genom att välja ett alternativ.

Efter att du har angett hemplats kan du åka till den när du vill genom att trycka på **Vart** > **Mina positioner** > **Kör hem**.



Justera volymen och ljusstyrkan

Om du vill visa snabbinställningarna trycker du snabbt på strömknappen. Flytta skjutreglagen när du vill justera volym och ljusstyrka. Du kan också justera nivåerna genom att trycka på  på menysidan.



Om du vill förhindra att du trycker på skärmen av misstag trycker du på **Lås**. Om du vill låsa upp skärmen trycker du på strömknappen och sedan på **Lås upp**.

Överföra filer till nüvi-enheten

Anslut mini-USB-kontakten på sidan av nüvi-enheten. Anslut kabelns större ände till en tillgänglig USB-port på datorn.

Det interna minnet och SD-kortet i enheten visas som flyttbara enheter i Den här datorn i Windows® och som ansluta enheter i Mac® OS. Du kan kopiera filer på datorn och klistra in dem i nüvi-enheterna/-volymerna. När du har överfört filerna klickar du på **Koppla från eller mata ut maskinvara**  i Aktivitetsfältet (Windows) respektive drar volymikonen till **Papperskorgen**  (Mac OS). Koppla ur enheten.


Lyssna på MP3-filer

Om du vill överföra MP3-filer till enheten läser du på föregående sida. Tryck på  **Resemeny** >  **MP3-spelare** > **Sök** på menysidan Välj en kategori. Om du vill spela hela kategorin trycker du på **Alla**. Spela en sång genom att trycka på titeln.









OBS! Det går endast att spela upp MP3- och M3U-filer på enheten, det går inte att spela upp M4A-/M4P-filer från iTunes®.

Spela upp Audible-ljusböcker

Om du vill överföra Audible-ljusboksfiler till enheten läser du på föregående sida. Tryck på  **Resepaket** > **Talbok** > **Sök** på menysidan Välj en kategori och en bok.

Kontrollera musik och böcker

Om du vill justera volymen trycker du på . Om du vill gå tillbaka till början av låten/kapitlet trycker du på , håll den nedtryckt om du vill fortsätta hoppa bakåt. Om du vill gå till slutet av låten/kapitlet trycker du på , håll den nedtryckt om du vill fortsätta hoppa framåt. Om du vill pausa låten/kapitlet trycker du på . Om du vill upprepa trycker du på . Om du vill spela upp i slumpmässig ordning trycker du på .



Trafikinformation med en FM TMC-trafikinformationsmottagare

Om du vill få åtkomst till FM-TMC-trafikinformationsdata ansluter du en FM-TMC-trafikinformationsmottagare till enheten. Mer information om Garmins FM-trafikinformationsmottagare finns på www.garmin.com/traffic.

Visa trafikproblem

Om du vill visa trafikproblem trycker du på  på menysidan.

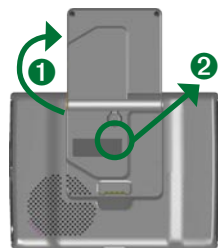
Undvika trafikproblem

Om det finns ett trafikproblem på din aktuella rutt eller på den aktuella vägen visas  på kartsidan. Om du vill undvika ett trafikproblem trycker du på , väljer ett trafikproblem och trycker på **Undvik**.

Återställa nüvi-enheten

Om enheten hänger sig stänger du av den och sätter sedan på den igen. Om det inte hjälper återställer du enheten:

1. Koppla ifrån ström- och USB-kablarna för att ta bort den externa strömkällan.
2. Fäll upp antennen.
3. Tryck på **Reset** i cirka 3 sekunder.
4. Anslut enheten till en strömkälla med hjälp av strömkabeln. Nüvi-enheten ska nu automatiskt starta och fungera normalt.



Garmin® och nüvi® är varumärken som tillhör Garmin Ltd. eller dess dotterbolag, och är registrerade i USA och i andra länder. De här varumärkena får inte användas utan skriftligt tillstånd av Garmin.

Windows® är ett registrerat varumärke som tillhör Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder. Mac® och iTunes® är registrerade varumärken som tillhör Apple Computer, Inc.

For the latest free software updates (excluding map data) throughout the life of your Garmin products, visit the Garmin Web site at www.garmin.com.



© 2005–2007 Garmin Ltd. or its subsidiaries

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB UK

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com

Part Number 190-00627-91 Rev. C